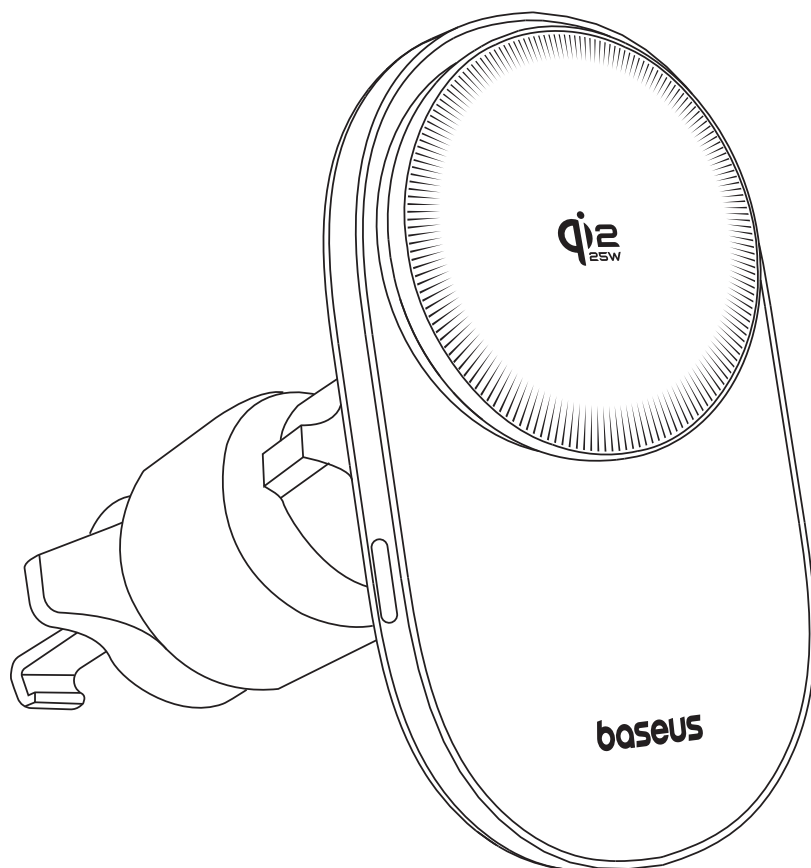


baseus



**User Manual | Bedienungsanleitung | Manual de Usuario |
Mode d'emploi | Petunjuk Pengguna |
Manuale d'uso |取扱説明書 | 사용자 설명서 | Gebruikershandleiding
| Instrukcja obsługi | Manual do Usuário | Руководство
пользователя | Kullanım Kılavuzu | Посібник користувача
Hướng dẫn sử dụng | 使用説明書 | دليل المستخدم**

Contact Us

✉ care@baseus.com

🌐 <https://www.baseus.com>

☎ +1 800 220 8056 (US)

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

繁中

客戶服務

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

JP

カスタマーサービス

1. 24ヶ月間の製品保証
2. ライフタイムテクニカルサポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU

Служба поддержки

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR

Müşteri Hizmetleri

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

UA

Обслуговування клієнтів

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI

Dịch vụ khách hàng

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR

خدمة العملاء

1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Magnetic Wireless Charging Car Mount Qi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro kühlende, magnetische, kabellose Fahrzeughalterung mit Ladefunktion Qi2.2

Soporte magnético de carga inalámbrica para coche Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Support magnétique de recharge sans fil pour voiture Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Dudukan Pengisi Daya Mobil Nirkabel Magnetik Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Supporto magnetico per auto, ricarica wireless Qi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro冷却マグネット式ワイヤレス充電カーマウントQi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro 쿨링 마그네틱 무선 충전 차량용 마운트 Qi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro Magnetische autostandaard voor draadloos opladen met koeling Qi2.2

Magnetyczny uchwyt samochodowy Baseus PrimeTrip VC2 Pro z chłodzeniem i ładowaniem bezprzewodowym Qi2.2

Suporte magnético de carregamento sem fio para carro Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Магнитный автомобильный держатель с беспроводной зарядкой Baseus PrimeTrip VC2 Pro Qi2.2

Baseus PrimeTrip VC2 Pro Soğutmalı Manyetik Kablosuz Şarj Özellikli Araç İçi Telefon Tutucu Qi2.2

Автомобільний магнітний тримач із функцією безпроводного заряджання Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Giá đỡ kiêm sạc không dây từ tính dùng trên ô tô Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

倍思 PrimeTrip VC2 Pro Cooling 磁吸無線車用充電支架 Qi2.2

Qi2.2 حامل شاحن السيارة المغناطيسي اللاسلكي Pro Baseus PrimeTrip VC2 بمعيار

Read the user manual carefully before using the product, and keep it properly for future reference.

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durchlesen und zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.

Lea detenidamente el manual del usuario antes de utilizar el producto y consérvelo adecuadamente para futuras consultas.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et conservez-le soigneusement pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Baca petunjuk penggunaan ini secara cermat sebelum menggunakan perangkat, dan simpan siapa tahu kelak dibutuhkan.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere con attenzione il manuale d'uso e conservarlo per poterlo consultare nuovamente in futuro.

この製品をご使用になる前にユーザーマニュアルをよく読み、今後参照できるよう適切に保管しておいてください。

제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하세요.

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt, en bewaar hem voor toekomstige referentie.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją odpowiednio do użytku w przyszłości. Leia atentamente o manual do usuário antes de usar o produto e guarde-o adequadamente para referência futura.

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

Bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak için düzgün bir şekilde saklayın.

Перед використанням виробу уважно прочитайте посібник користувача та збережіть його для подальшого використання.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng sản phẩm và cất giữ cẩn thận để tham khảo sau này.

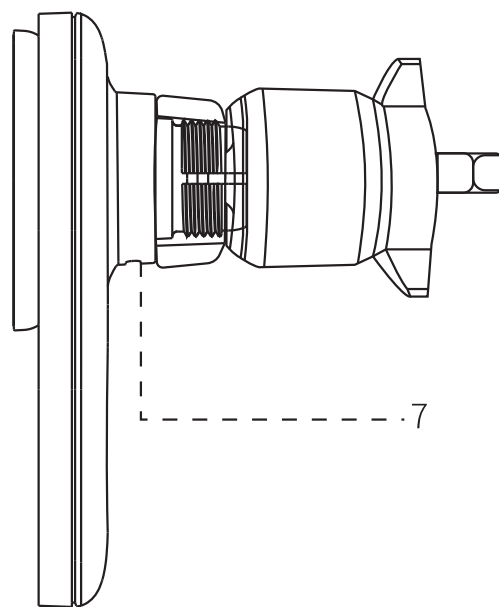
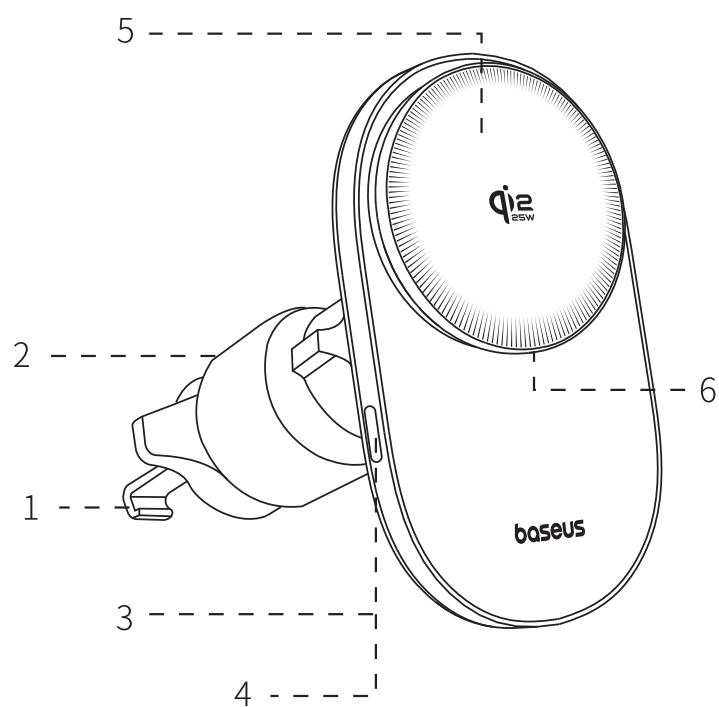
使用產品前請仔細閱讀使用手冊，並妥善保管以供日後參考。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01
DE	Deutsch	04
ES	Español	07
FR	Français	10
ID	Bahasa Indonesia	13
IT	Italiano	16
JP	日本語	19
KR	한국어	22
NL	Nederlands	25
PL	Polski	28
PT	Português	31
RU	Русский	34
TR	Türkçe	37
UA	Українська	40
VI	Tiếng Việt	43
中文	繁體中文	46
AR	العربية	49

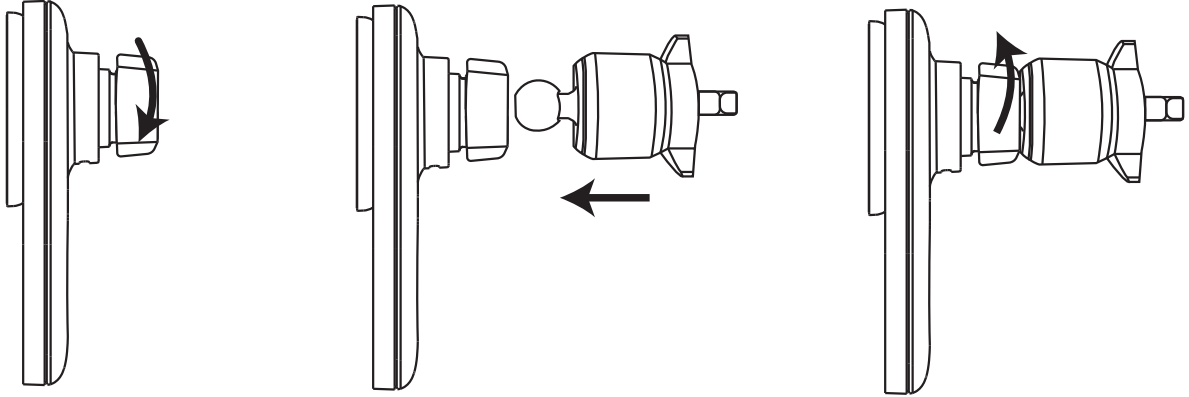
Product Introduction

1. Tail clip hook
2. Tail clip knob
3. Wireless charging gear button
4. Wireless charging indicator
5. Wireless charging magnetic panel
6. Circular heat dissipation outlet
7. USB-C port

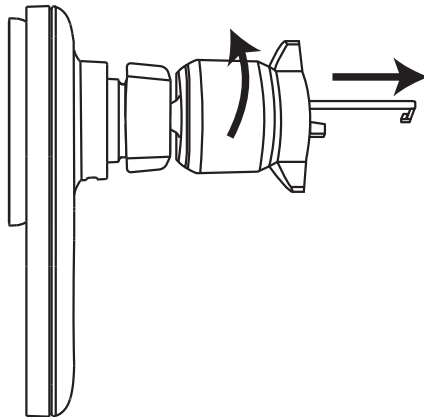


Installation Instructions

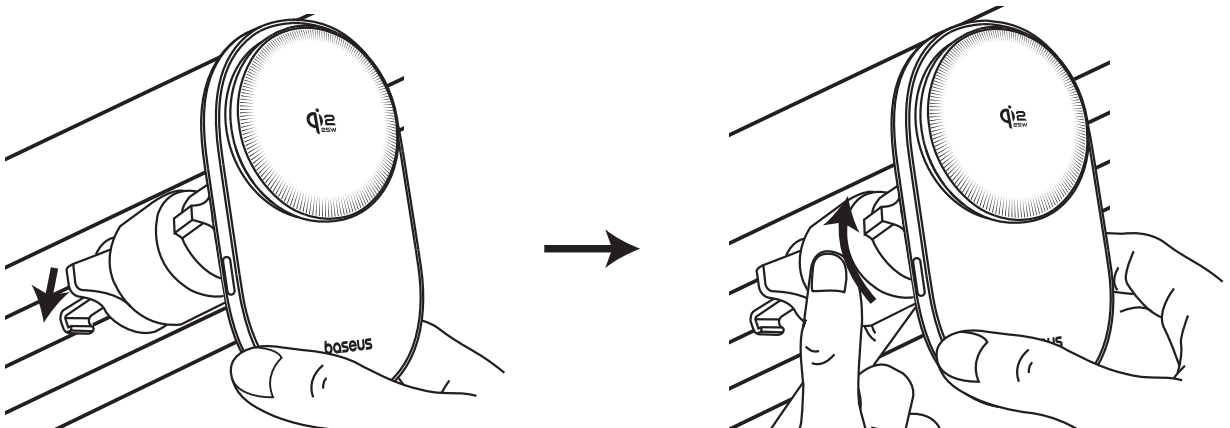
1. Loosen the knob, press the ball into the ball head slot, adjust the bracket angle (the line of sight should be perpendicular to the bracket surface for the best), and twist to tighten the knob.



2. Turn the knob to extend the tail clip hook.

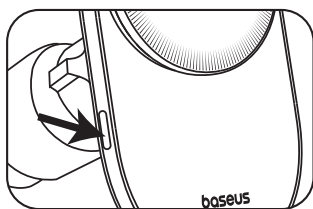


3. Select a suitable position on the air outlet, hook tail clip hook to the air outlet grille, and twist the knob until the bracket does not shake. (Do not use excessive force; otherwise, it may damage the air outlet)



User Guide

1. Connect the power cord.
2. Attaches the mobile phone to the magnetic panel to start charging.
3. When the mobile phone battery is low and needs to be recharged quickly, press the side button to enter the fast mode; press the side button again to restore the charging to the standard mode.



LED Indicators

1. Power on: solid ice blue light
2. Basic mode: breathing ice blue light
3. Fast mode: breathing orange light
4. Product abnormality: quick flashing light

Abnormal situations: FDO alarm, overvoltage protection, undervoltage protection, high temperature protection

Product Info

Product Name: Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Magnetic Wireless Charging Car Mount Qi2.2

Model No.: C0013N

Materials: PC + ABS + Silicone

Input: 5V $\Rightarrow$ 3A Max, 9V $\Rightarrow$ 3A Max, 15V $\Rightarrow$ 3A Max

Output: 5W / 7.5W / 10W / 15W / 25W

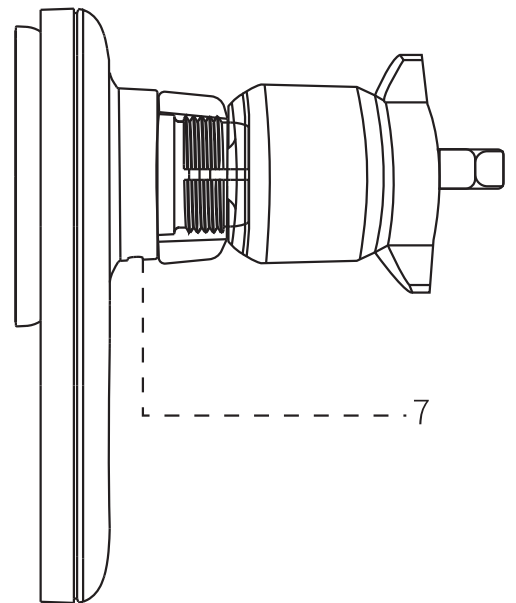
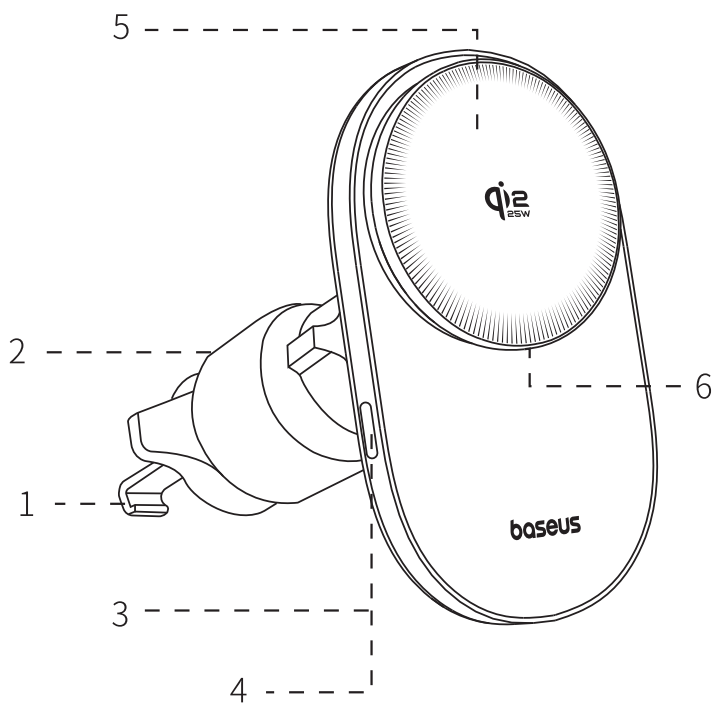
Accessories: USB-C to USB-C Power Cable $\times$ 1, Magnetic Ring $\times$ 1, Protective Film $\times$ 1, Alcohol Wipe $\times$ 1

Notes

1. This product is suitable for iPhone 12 series or above. For iPhone 11 or older version or Android phones, please use it with the included magnetic ring.
2. iPhone models need to be updated to iOS 16 or later to achieve the peak 25W wireless charging power.
3. Using a phone case may weaken the magnetic attachment. For optimal performance, attach the magnetic ring to the outside of the case.
4. It is recommended to connect the car mount to a power source with an output of over PD 30W (15V). Lower output may reduce charging efficiency.

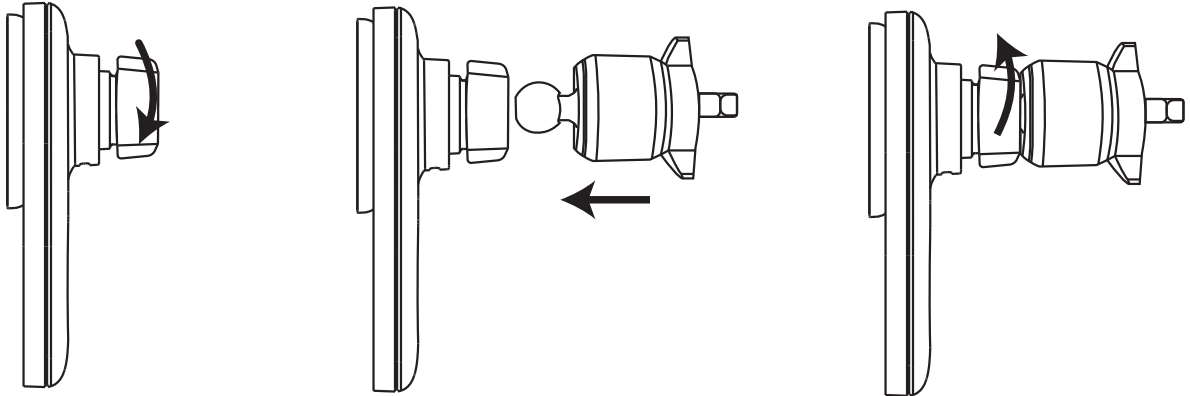
Produktbeschreibung

1. Haken der Rückklammer
2. Knopf der Rückklammer
3. Taste für kabelloses Laden
4. Anzeige für kabelloses Laden (auf der Taste)
5. Magnetplatte für kabelloses Laden
6. Runder Auslass der Hitzeableitung
7. USB-C-Anschluss

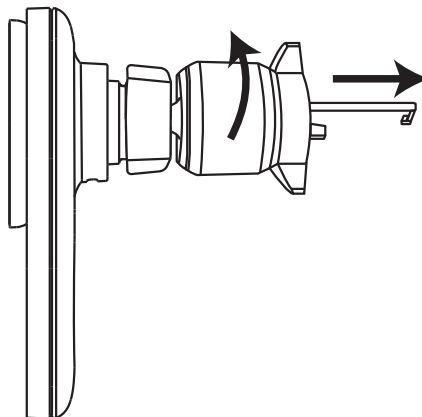


Installationsanleitung

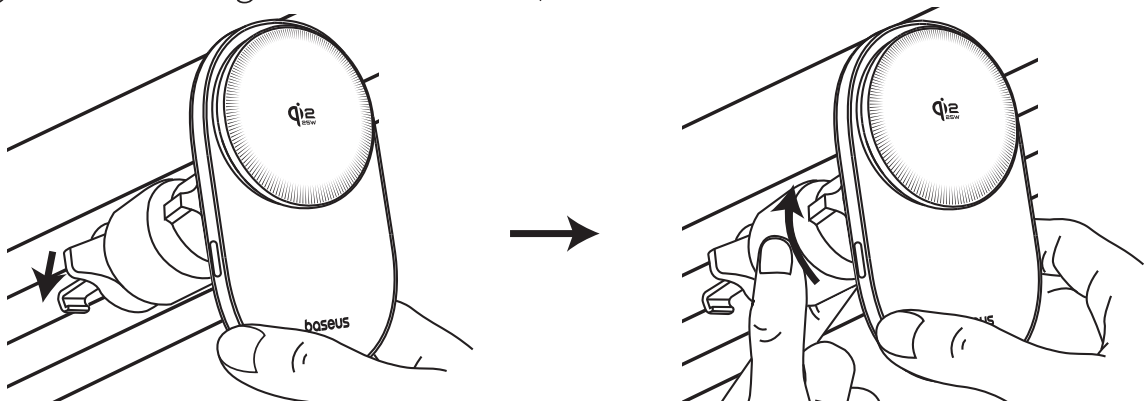
1. Lösen Sie den Drehknopf, drücken Sie die Kugel in den Schlitz des Kugelkopfes, passen Sie den Winkel der Halterung an (die Sichtlinie sollte für ein optimales Ergebnis senkrecht zur Halterungsoberfläche verlaufen) und drehen Sie den Drehknopf fest.



2. Drehen Sie den Knopf, um den Haken der Rückklammer zu verlängern.

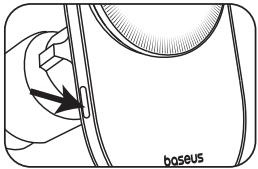


3. Wählen Sie eine geeignete Position am Lüftungsgitter, setzen Sie den Haken der Rückklammer in das Lüftungsgitter ein und drehen Sie den Knopf, bis die Klammer nicht mehr wackelt. (Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da sonst das Lüftungsgitter beschädigt werden könnte.)



Benutzeranleitung

1. Schließen Sie das Stromkabel an.
2. Bringen Sie das Handy zum Aufladen an der Magnetplatte an.
3. Wenn der Akku des Handys fast leer ist und schnell aufgeladen werden muss, drücken Sie die Seitentaste, um in den Schnelllademodus zu wechseln. Drücken Sie die Seitentaste erneut, um den Ladevorgang im Standardmodus fortzusetzen.



LED-Anzeigen

1. Einschalten: durchgehendes Blau-Licht
 2. Grundmodus: atmendes Blau-Licht
 3. Schnellmodus: atmendes Orangen-Licht
 4. Produktanomalie: schnelles Blinklicht
- Anormale Fälle: FDO-Alarm, Überspannungsschutz, Unterspannungsschutz, Hochtemperaturschutz

Produkt-Infos

Produktname: Baseus PrimeTrip VC2 Pro kühlende, magnetische, kabellose Fahrzeughalterung mit Ladefunktion Qi2.2

Modell-Nr.: C0013N

Materialien: PC+ABS+Silikon

Eingang: 5 V==3 A Max, 9 V==3 A Max, 15 V==3 A Max

Ausgang: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W

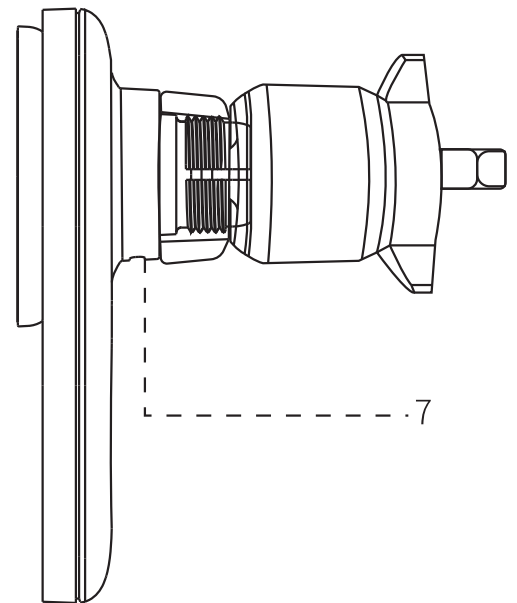
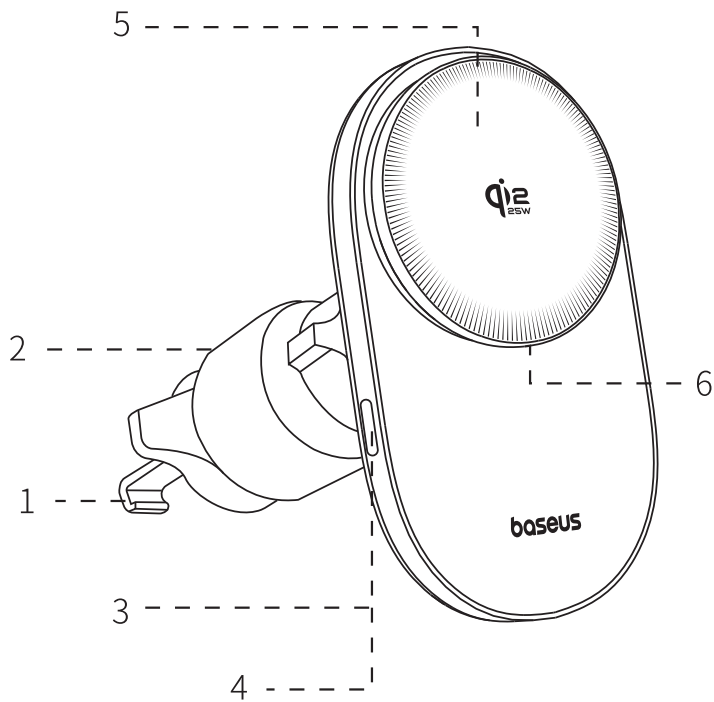
Zubehör: USB-C-auf-USB-C-Stromkabel × 1, Magnetring × 1, Schutzfolie × 1, Alkohol-Reinigungstuch × 1

Anmerkungen

1. Dieses Produkt ist für iPhone 12- und neuere Modelle geeignet. Bitte nutzen Sie den mitgelieferten Magnetring, wenn Sie ein iPhone 11 oder eine ältere Version oder ein Android-Handy besitzen.
2. iPhone-Modelle müssen auf iOS 26 oder höher aktualisiert sein, um die maximale kabellose Ladeleistung von 25 W zu erreichen.
3. Die Verwendung einer Handyhülle kann die Magnetbefestigung beeinträchtigen. Befestigen Sie den Magnetring an der Außenseite der Hülle, um die optimale Leistung zu erzielen.
4. Es wird empfohlen, die Fahrzeughalterung an eine Stromquelle mit einer Leistung über PD 30 W (15 V) anzuschließen. Eine geringere Leistung kann die Ladeeffizienz verringern.

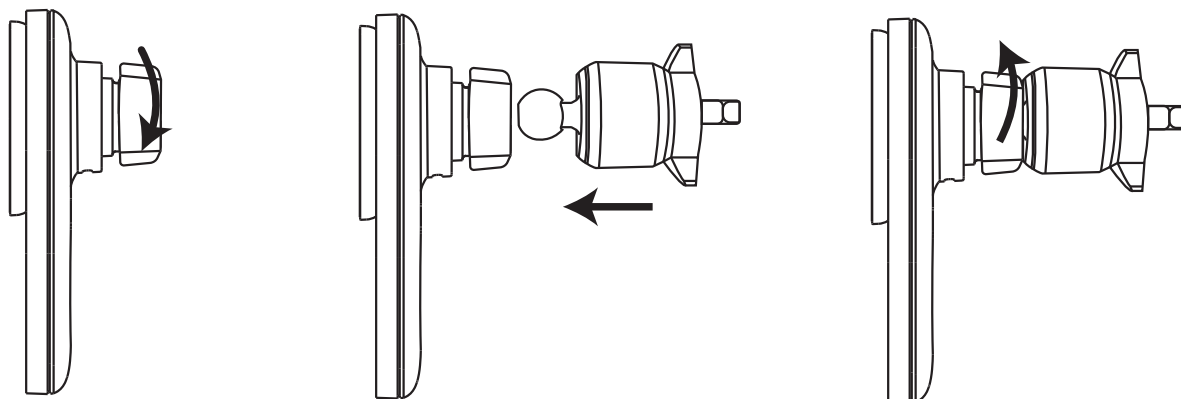
Introducción del producto

1. Gancho del clip trasero
2. Pomo del clip trasero
3. Botón de carga inalámbrica
4. Indicador de carga inalámbrica (en el botón)
5. Panel magnético de carga inalámbrica
6. Salida circular de disipación de calor
7. Puerto USB-C

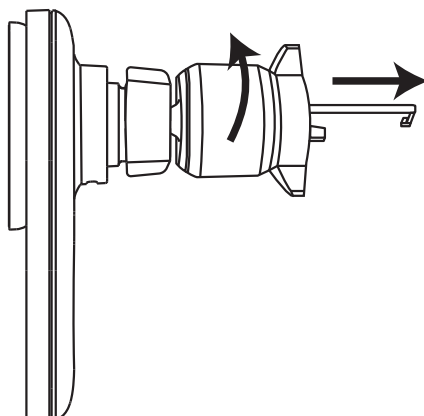


Instrucciones de instalación

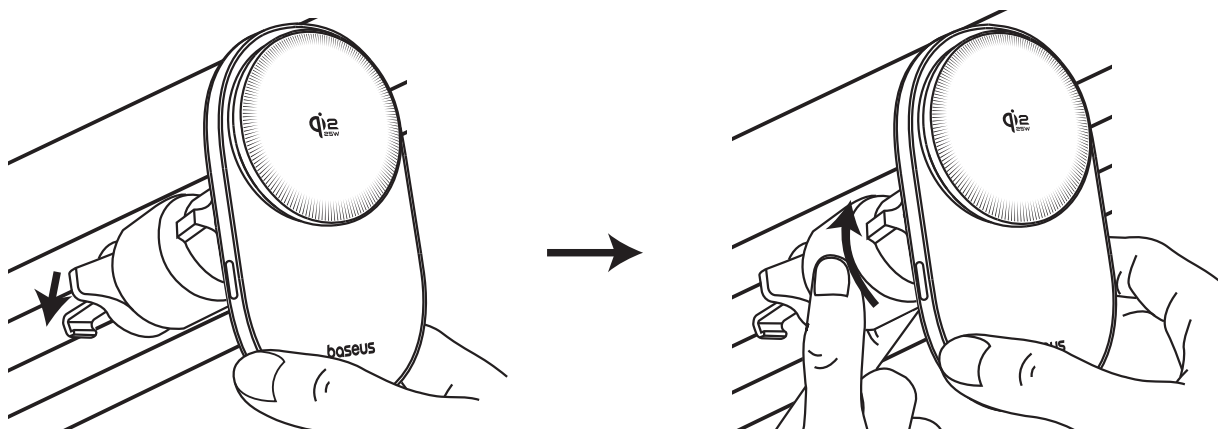
1. Afloje el pomo, presione la bola en la ranura de la cabeza esférica, ajuste el ángulo del soporte (la línea de visión debe ser perpendicular a la superficie del soporte para obtener el mejor resultado) y gire para apretar el pomo.



2. Gire el pomo para extender el gancho del clip trasero.

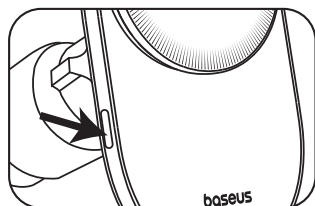


3. Seleccione una posición adecuada en la salida de aire, acople el gancho del clip trasero a la rejilla de salida de aire y gire el pomo hasta que el soporte no tiemble. (No utilice una fuerza excesiva; de lo contrario, podría dañar la salida de aire)



Guía del usuario

1. Conecte el cable de alimentación.
2. Acople el móvil al panel magnético para iniciar la carga.
3. Cuando la batería del móvil esté baja y necesite recargarse rápidamente, pulse el botón lateral para entrar en el modo rápido; vuelva a pulsar el botón lateral para restablecer la carga al modo estándar.



Indicadores LED

1. Encendido: luz azul fija
2. Modo básico: luz azul respirando
3. Modo rápido: luz naranja respirando
4. Fallo del producto: luz intermitente rápida

Situaciones anómalas: Alarma FDO, protección contra sobretensión, protección contra subtenión, protección contra alta temperatura

Información del producto

Nombre del producto: Soporte magnético de carga inalámbrica para coche Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

N.º de modelo: C0013N

Materiales: PC + ABS + silicona

Entrada: 5 V=3 A máx, 9 V=3 A máx, 15 V=3 A máx.

Salida: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W

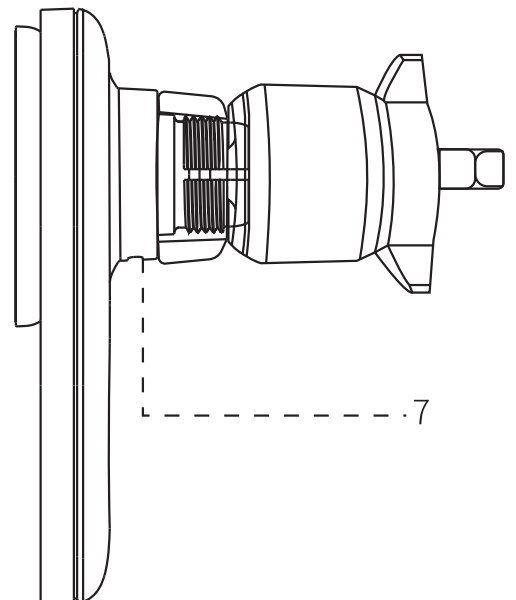
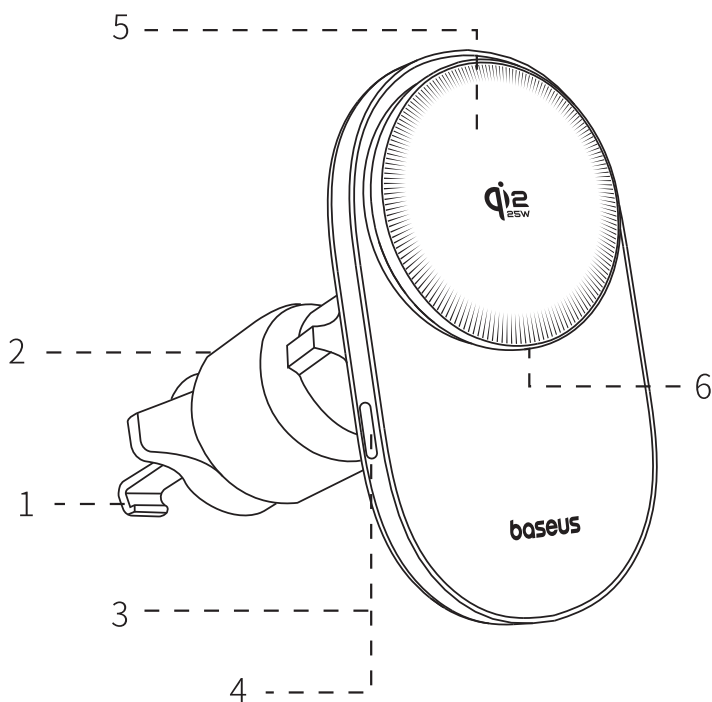
Accesorios: Cable de alimentación USB-C a USB-C x 1, anillo magnético x 1, película protectora x 1, toallita con alcohol x 1

Notas

1. Este producto es apto para iPhone serie 12 y posteriores. Para iPhone 11 o versiones anteriores, o para teléfonos Android, utilícelo con el anillo magnético incluido.
2. Los modelos de iPhone deben actualizarse a iOS 26 o posteriores para alcanzar la potencia máxima de carga inalámbrica de 25 W.
3. El uso de una funda de teléfono puede afectar la sujeción magnética. Para un rendimiento óptimo, coloque el anillo magnético en el exterior de la funda.
4. Se recomienda conectar el soporte para coche a una fuente de alimentación con una salida superior a PD 30 W (15 V). Una salida inferior puede reducir la eficiencia de carga.

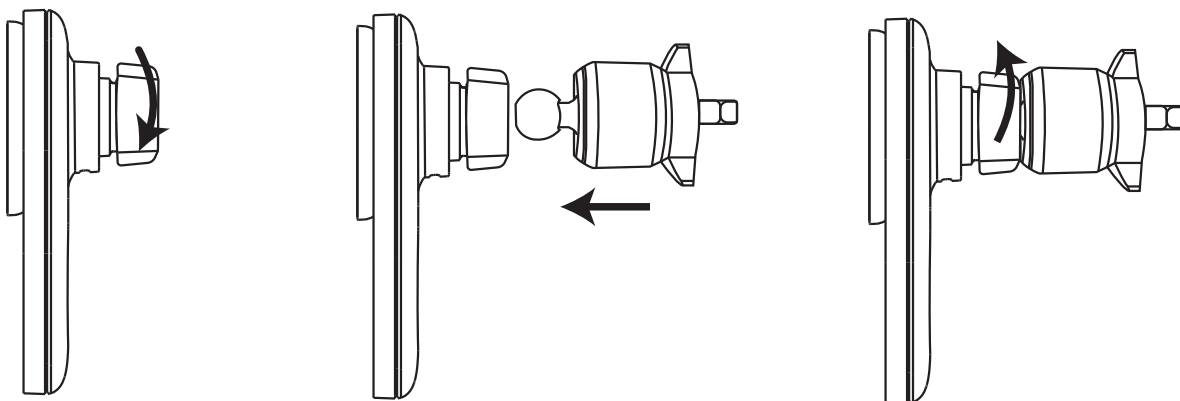
Description du Produit

1. Crochet du clip arrière
2. Bouton du clip arrière
3. Bouton de réglage de la charge sans fil
4. Indicateur de charge sans fil (sur le bouton)
5. Panneau magnétique de charge sans fil
6. Sortie circulaire de dissipation de chaleur
7. Port USB-C

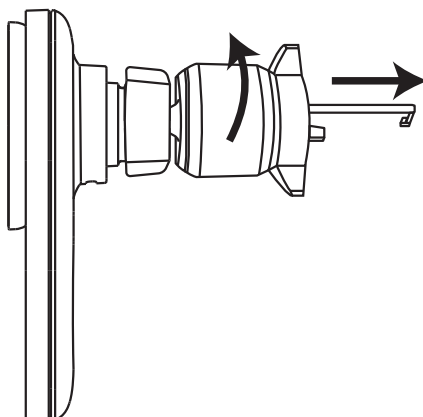


Instructions d'Installation

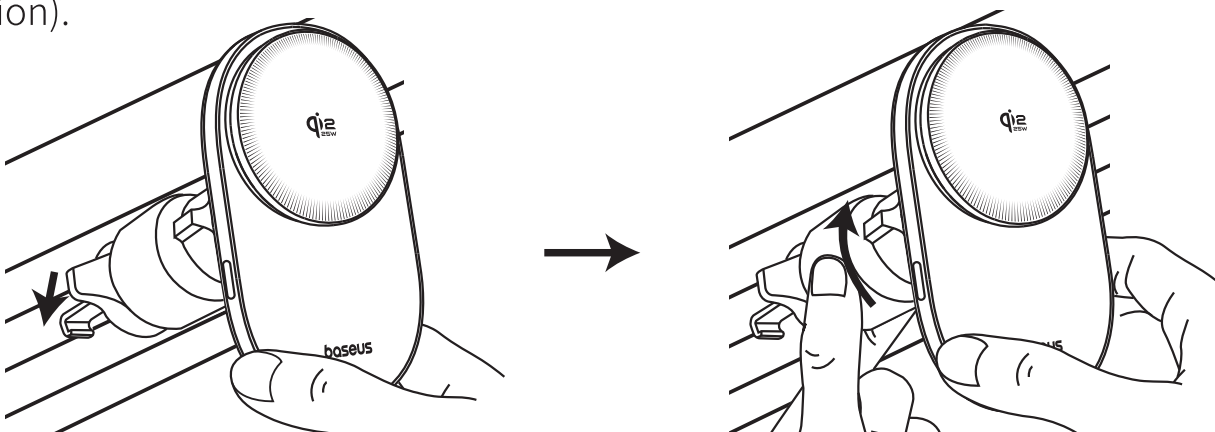
1. Desserrez le bouton, appuyez la rotule dans l'encoche, ajustez l'angle du support (la ligne de vue doit être perpendiculaire à la surface du support pour une meilleure visibilité), puis serrez le bouton.



2. Tournez le bouton pour étendre le crochet du clip arrière.

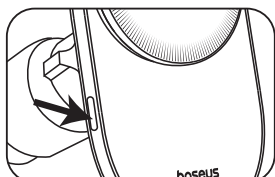


3. Choisissez une position adéquate sur la sortie d'air, fixez le crochet du clip arrière sur la grille d'aération, et serrez le bouton jusqu'à ce que le support soit stable (ne pas utiliser de force excessive pour éviter d'endommager la grille d'aération).



Guide de l'Utilisateur

1. Branchez le cordon d'alimentation.
2. Fixez le téléphone sur le panneau magnétique pour démarrer la charge.
3. Lorsque la batterie est faible et nécessite une recharge rapide, appuyez sur le bouton latéral pour activer le mode rapide ; appuyez à nouveau pour revenir au mode de charge standard.



Indicateurs LED

1. Mise sous tension : lumière bleu glacé fixe
2. Mode de base : lumière bleu glacé clignotante
3. Mode rapide : lumière orange clignotante
4. Anomalie produit : lumière clignotante rapide

Situations d'anomalie : Alarme FDO, protection contre les surtensions, protection contre les sous-tensions, protection contre les températures élevées.

Informations sur le Produit

Nom du produit : Support magnétique de recharge sans fil pour voiture Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

N° de modèle : C0013N

Matériaux : PC + ABS + Silicone

Alimentation : 5 V $\overline{=}$ 3 A max, 9 V $\overline{=}$ 3 A max, 15 V $\overline{=}$ 3 A max.

Puissance de sortie : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W

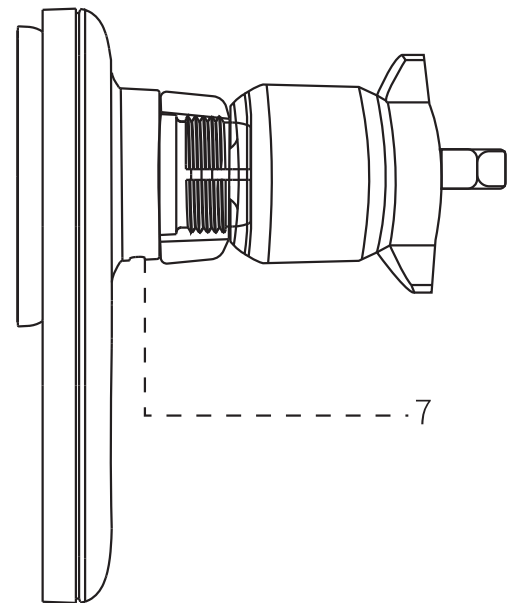
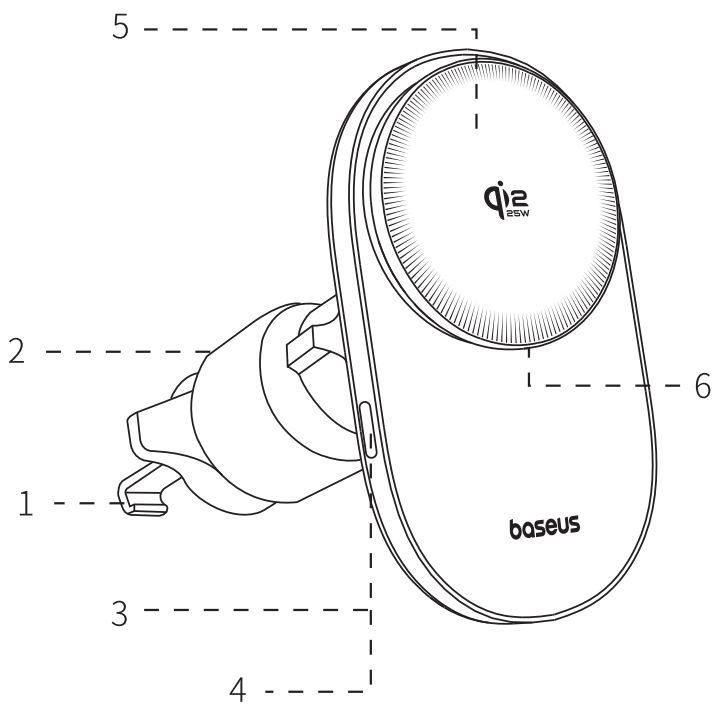
Accessoires : Câble d'alimentation USB-C vers USB-C $\times$ 1, Anneau magnétique $\times$ 1, Film protecteur $\times$ 1, Lingette alcoolisée $\times$ 1

Remarques

1. Ce produit convient à l'iPhone 12 et aux modèles ultérieurs. Pour l'iPhone 11 ou les versions antérieures, ou les téléphones Android, veuillez l'utiliser avec l'anneau magnétique inclus.
2. Les modèles d'iPhone doivent être mis à jour avec iOS 26 ou une version ultérieure pour atteindre la puissance de charge sans fil maximale de 25 W.
3. L'utilisation d'une coque de téléphone peut affaiblir la fixation magnétique. Pour des performances optimales, fixez l'anneau magnétique à l'extérieur de la coque.
4. Il est recommandé de connecter le support pour voiture à une source d'alimentation d'une puissance supérieure à 30 W PD (15 V). Une puissance de sortie plus faible peut réduire l'efficacité de la charge.

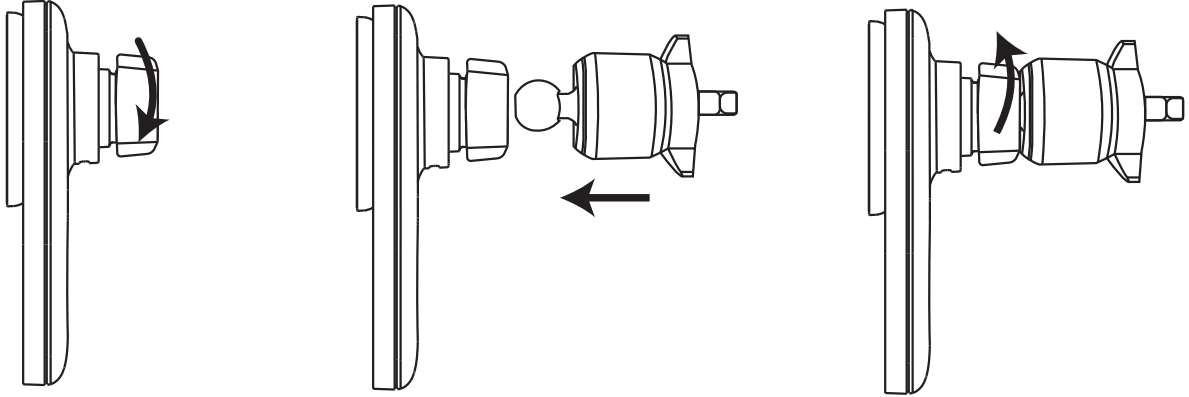
Perkenalan produk

1. Kait penjepit ekor
2. Kenop penjepit ekor
3. Tombol alat pengisian daya nirkabel
4. Indikator pengisian daya nirkabel (pada tombol)
5. Panel magnetik pengisian daya nirkabel
6. Outlet pembuangan panas melingkar
7. Port USB-C

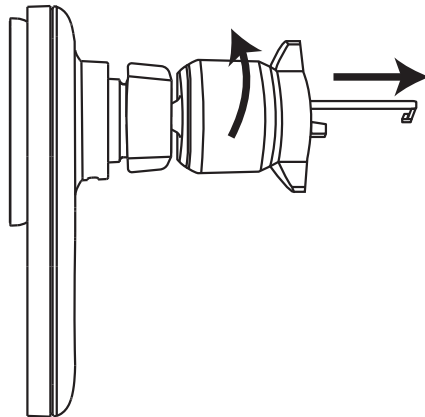


Petunjuk Pemasangan

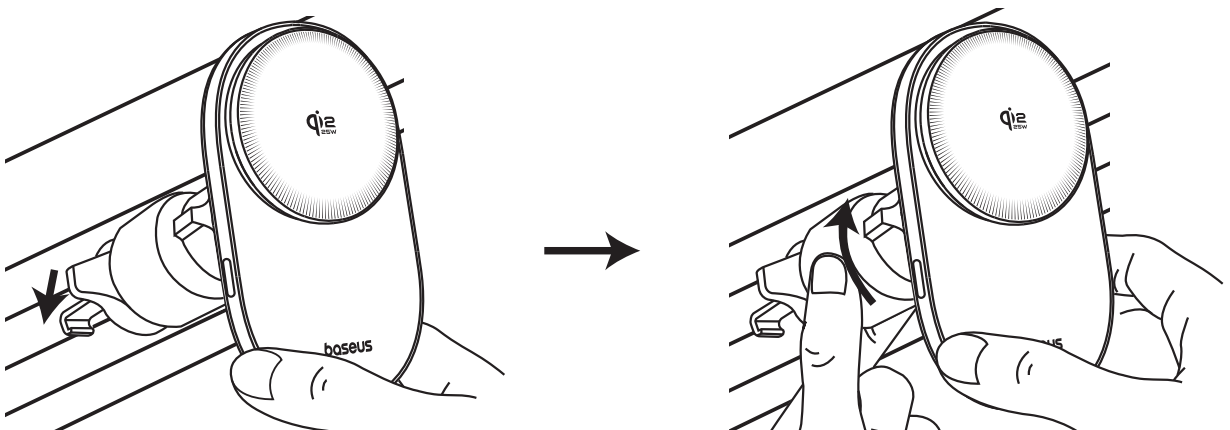
1. Longgarkan kenop, tekan bola ke dalam slot kepala bola, sesuaikan sudut braket (garis pandang harus tegak lurus ke permukaan braket untuk hasil terbaik), kemudian putar untuk mengencangkan kenop.



2. Putar kenop untuk memperpanjang kait penjepit ekor.

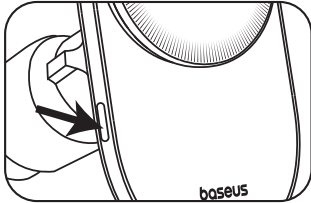


3. Pilih posisi yang sesuai di outlet udara, kaitkan penjepit ekor ke gril outlet udara, lalu putar kenop hingga braket tidak bergetar (Jangan menggunakan kekuatan berlebih, jika tidak, ini dapat menimbulkan kerusakan terhadap Air OUTlet).



Panduan Pengguna

1. Sambungkan kabel daya
2. Pasangkan ponsel ke panel magnetik untuk mulai mengisi daya.
3. Jika baterai ponsel lemah dan harus diisi daya dengan cepat, tekan tombol samping untuk masuk mode cepat; tekan tombol sisi sekali lagi untuk memulihkan pengisian daya ke mode standar.



Indikator LED

1. Daya nyala: lampu biru es menyala solid
2. Mode dasar: lampu biru es berkedip pelan
3. Mode cepat: lampu oranye berkedip pelan
4. Abnormalitas produk: lampu berkedip cepat

Situasi abnormal: alarm FDO, perlindungan tegangan berlebih, perlindungan kurang tegangan, perlindungan suhu tinggi

Info Produk

Nama Produk: Dudukan Pengisi Daya Mobil Nirkabel Magnetik Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Model No.: C0013N

Bahan: PC + ABS + Silikon

Input: 5V $\overline{=}$ 3A Maks, 9V $\overline{=}$ 3A Maks, 15V $\overline{=}$ 3A Maks

Output: 5W / 7.5W / 10W / 15W / 25W

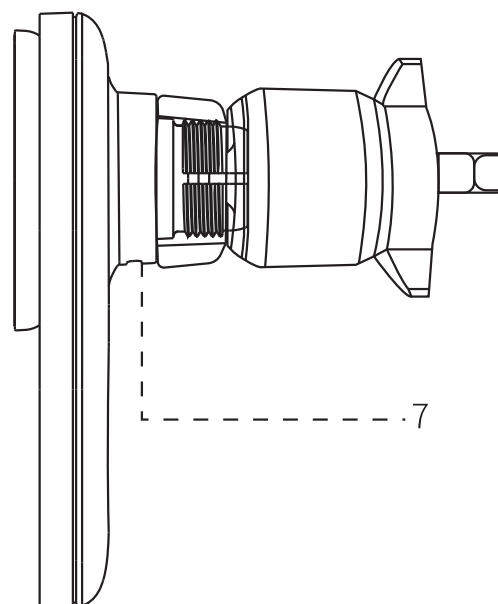
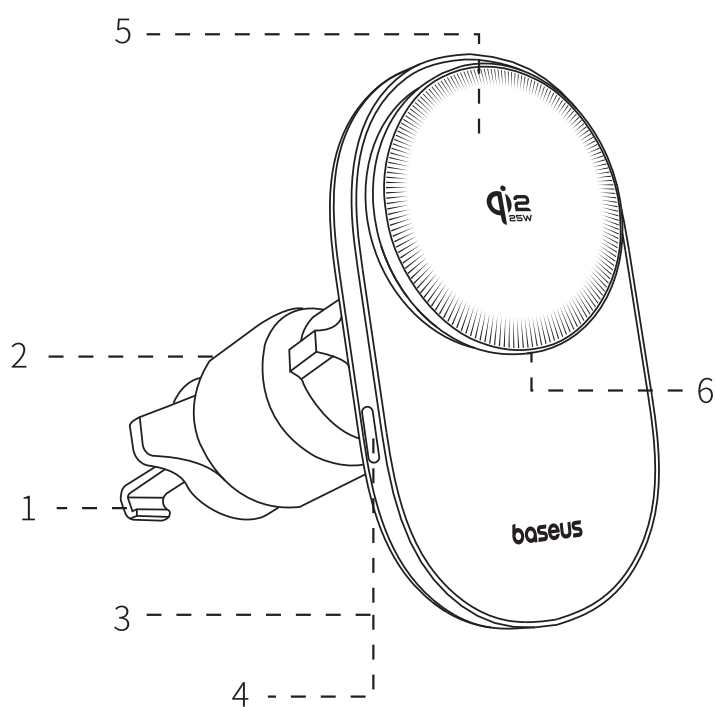
Aksesori: Kabel Daya USB-C ke USB-C $\times$ 1, Cincin Magnetik $\times$ 1, Film Pelindung $\times$ 1, Seka Alkohol $\times$ 1

Catatan

1. Produk ini cocok untuk iPhone 12 series ke atas. Untuk iPhone 11 atau versi yang lebih tua atau ponsel Android, gunakan bersama cincin magnetik yang disertakan.
2. Perbarui model iPhone ke iOS 26 ke atas untuk memperoleh kapasitas pengisian daya maksimal 25W.
3. Penggunaan casing ponsel dapat menurunkan daya rekat magnet. Untuk performa yang optimal, hubungkan cincin magnetik ke bagian luar casing.
4. Sebaiknya hubungkan dudukan mobil ke catu daya dengan output di atas PD 30W (15V). Semakin kecil output semakin berkurang efisiensi pengisian daya.

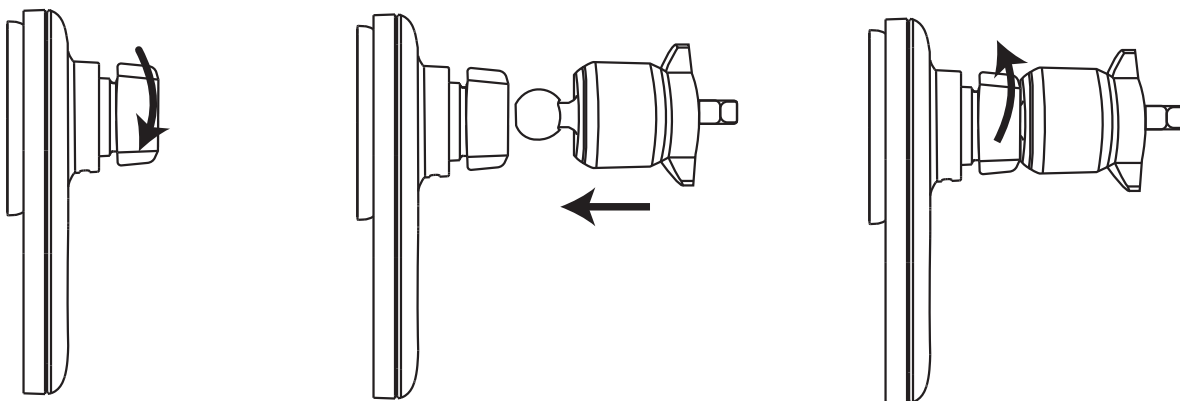
Introduzione al prodotto

1. Gancio per clip di coda
2. Manopola per clip di coda
3. Pulsante di ricarica wireless
4. Spia di ricarica wireless (sul pulsante)
5. Pannello magnetico di ricarica wireless
6. Presa di dissipazione del calore circolare
7. Porta USB-C

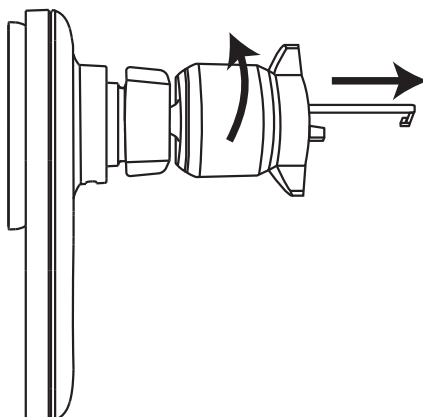


Istruzioni per l'installazione

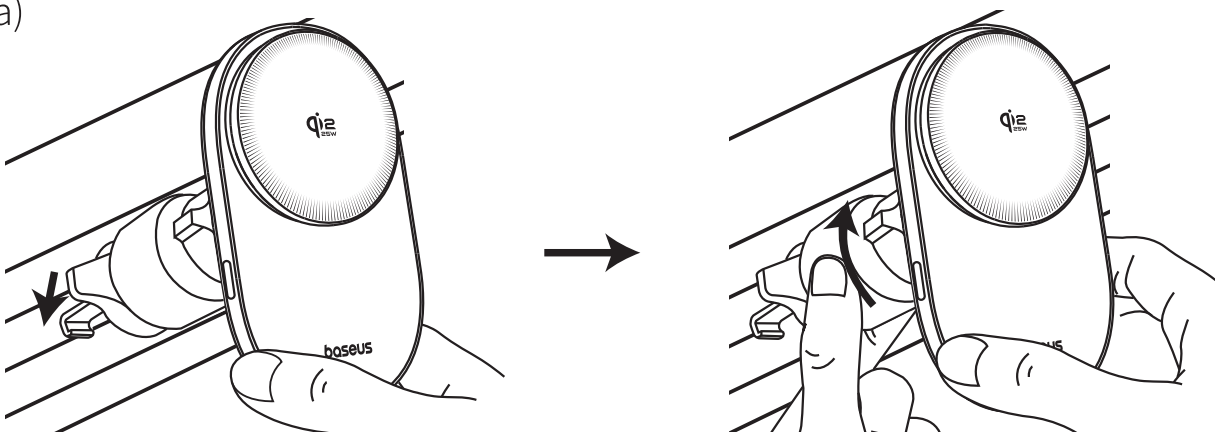
1. Allenta la manopola, premi la sfera nella fessura della testa a sfera, regola l'angolazione della staffa (la linea di vista deve essere perpendicolare alla superficie della staffa per il meglio) e ruota per stringere la manopola.



2. Ruota la manopola per estendere il gancio della clip di coda.

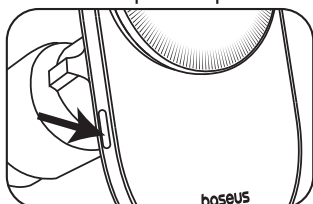


3. Seleziona una posizione adatta sull'uscita dell'aria, aggancia il gancio della clip di coda alla griglia dell'uscita dell'aria e ruota la manopola finché la staffa non trema. (Non usare una forza eccessiva, altrimenti, potrebbe danneggiarsi l'uscita dell'aria)



Guida all'uso

1. Collega il cavo di alimentazione.
2. Collega il telefono al pannello magnetico per avviare la ricarica.
3. Quando la batteria del telefono è scarica e deve essere ricaricata rapidamente, premi il pulsante laterale per accedere alla modalità rapida; premi nuovamente il pulsante laterale per ripristinare la ricarica alla modalità standard.



Spie LED

1. Accensione: luce blu ghiaccio fissa
2. Modalità base: luce blu ghiaccio pulsante
3. Modalità rapida: luce arancione pulsante
4. Anomalia del prodotto: luce lampeggiante rapida

Situazioni anomale: allarme FDO, protezione da sovratensione, protezione da sottotensione, protezione da alta temperatura

Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Supporto magnetico per auto, ricarica wireless Qi2.2

Numero di modello: C0013N

Materiali: PC + ABS + Silicone

Ingresso: 5V $\overline{=}$ 3A Max, 9V $\overline{=}$ 3A Max, 15V $\overline{=}$ 3A Max

Uscita: 5W / 7,5W / 10W / 15W / 25W

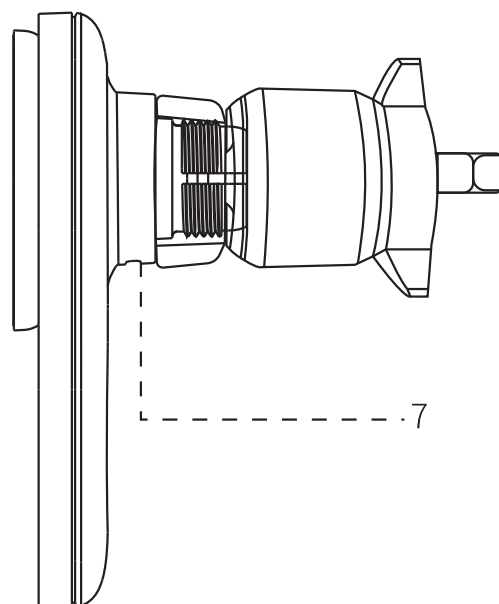
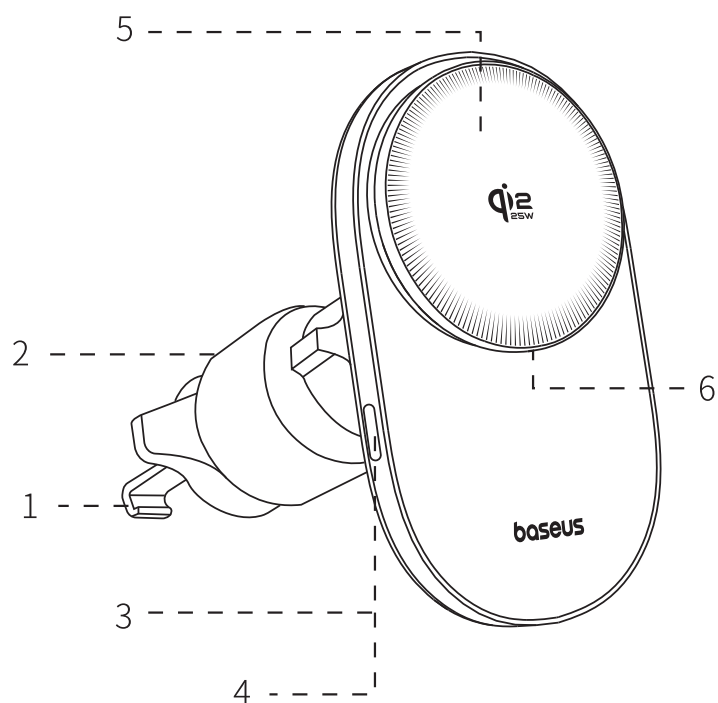
Accessori: 1 Cavo di alimentazione da USB-C a USB-C, 1 anello magnetico, 1 pellicola protettiva, 1 salvietta imbevuta di una soluzione alcolica

Note

1. Questo prodotto è adatto per iPhone 12 o modelli successivi. Per iPhone 11 o versioni precedenti o telefoni Android, utilizzare l'anello magnetico fornito in dotazione.
2. I modelli di iPhone devono essere aggiornati a iOS 26 o successivo per raggiungere la potenza di ricarica wireless di 25W.
3. L'utilizzo di una custodia del telefono può indebolire l'attacco magnetico. Per ottenere prestazioni ottimali, collegare l'anello magnetico all'esterno della custodia.
4. Si consiglia di collegare il supporto per auto a una fonte di alimentazione con una potenza superiore a PD 30W (15V). Una potenza inferiore può ridurre l'efficienza di ricarica.

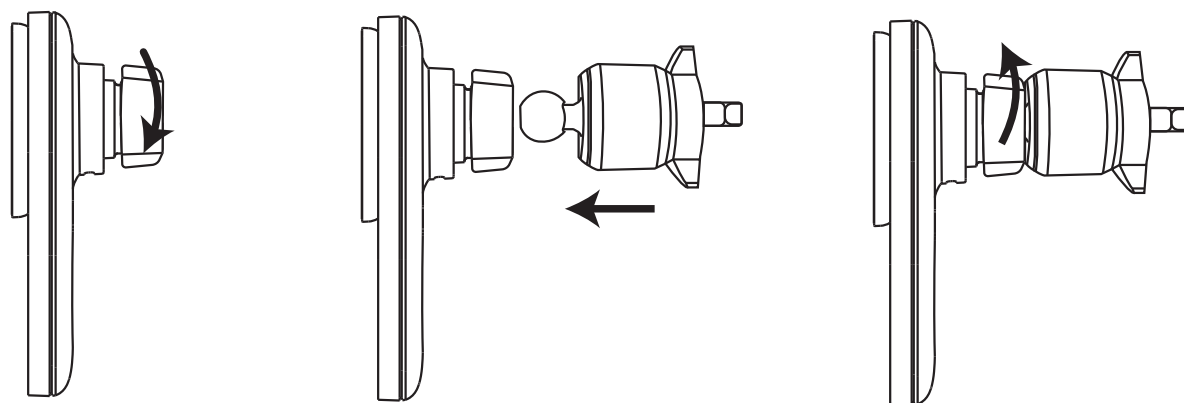
製品の紹介

1. テールクリップフック
2. テールクリップノブ
3. ワイヤレス充電ギアボタン
4. ワイヤレス充電インジケータ (ボタン上)
5. ワイヤレス充電磁気パネル
6. 円形放熱口
7. USB-Cポート

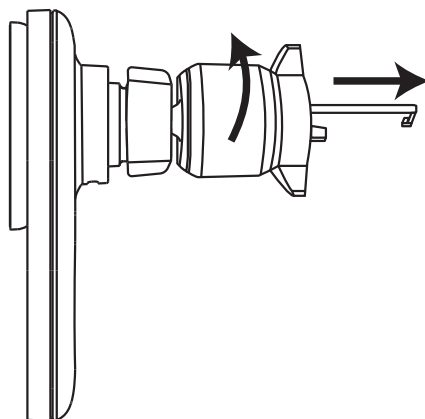


取付けに関する説明

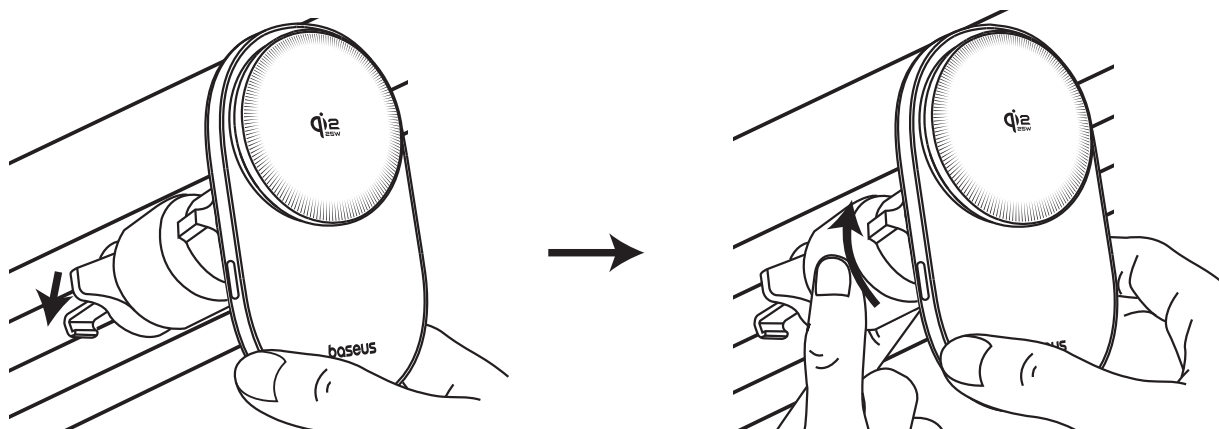
1. ノブを緩めてボールをボールヘッドのスロットに押しこみ、ブラケットの角度を調整してから（視線はブラケット面に対して垂直が最適です）、ノブをひねって締めます。



2. ノブを回してテールクリップフックを延ばします。

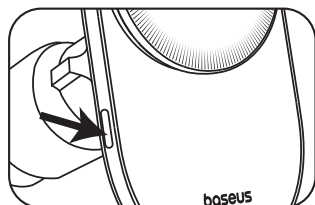


3. 空気排出口の最適な位置を選んでテールクリップフックを空気排出口グリルに引っ掛け、ブラケットが固定するまでノブをひねります。（無理に力を加えないでください。空気排出口が損傷する恐れがあります。）



ユーザーガイド

1. 電源コードを接続します。
2. 携帯電話を磁気パネルに取付けて充電を開始します。
3. 携帯電話のバッテリー残量が少なく、ただちに充電する必要がある場合、サイドボタンを押して高速モードにします。再度サイドボタンを押すと標準モードに戻ります。



LEDインジケータ

1. 電源オン: アイスブルー色に点灯
 2. 基本モード: アイスブルー色にゆっくり点滅
 3. 高速モード: オレンジ色にゆっくり点滅
 4. 製品異常: 素早く点滅
- 異常な状態: FDOアラーム、過電圧保護、低電圧保護、高温保護

製品情報

製品名: Baseus PrimeTrip VC2 Pro冷却マグネット式ワイヤレス充電カーマウントQi2.2

モデル番号: C0013N

素材: PC + ABS + シリコン

入力: 5V=3A (最大)、9V=3A (最大)、15V=3A (最大)

出力: 5W / 7.5W / 10W / 15W / 25W

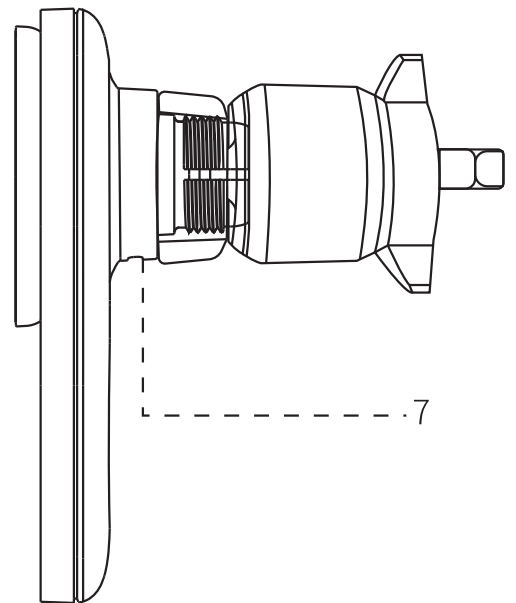
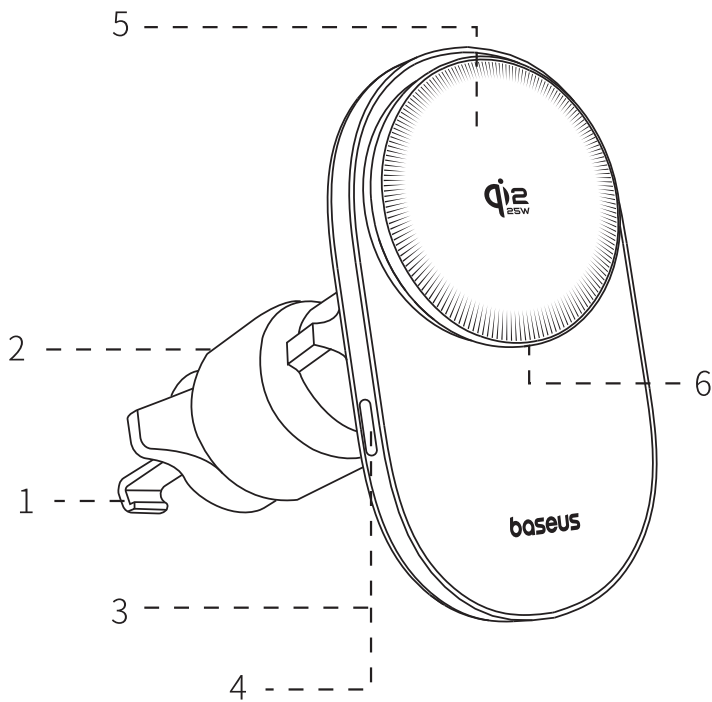
付属品: USB-C - USB-C電源ケーブル × 1、マグネットリング × 1、保護フィルム × 1、アルコールワイプ × 1

注意

1. この製品は、iPhone 12シリーズ以降に適しています。iPhone 11以前のバージョンまたはAndroidの場合は、同梱のマグネットリングを使用してください。
2. 25Wのピークワイヤレス充電パワーを得られるよう、iPhoneをiOS 26以降にアップデートしてください。
3. 電話ケースを使用すると、磁力が弱くなる可能性があります。最適なパフォーマンスにするには、ケースの外側にマグネットリングを取り付けてください。
4. 出力がPD 30W (15V) 超の電源にカーマウントを接続するようお勧めします。出力が低ければ、充電の効率が低下する可能性があります。

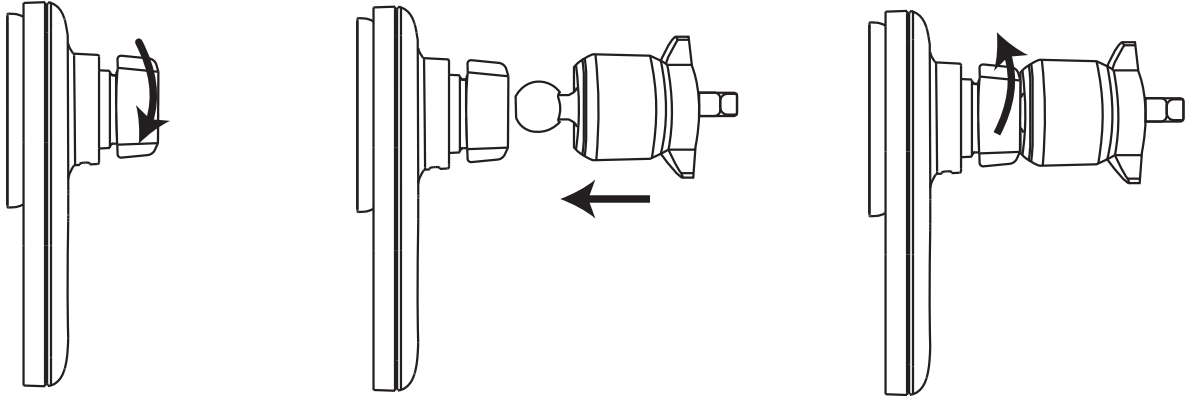
제품 소개

1. 꼬리 클립 후크
2. 꼬리 클립 노브
3. 무선 충전 기어 버튼
4. 무선 충전 표시등 (버튼에 있음)
5. 무선 충전 마그네틱 패널
6. 원형 열 방출구
7. USB-C 포트

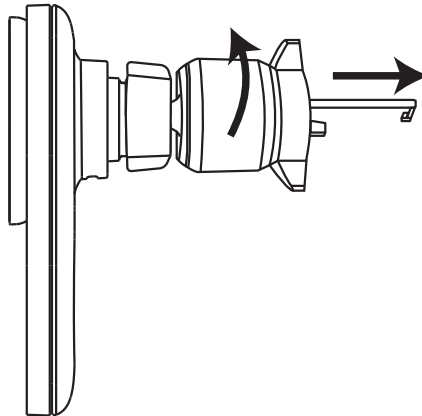


설치 방법

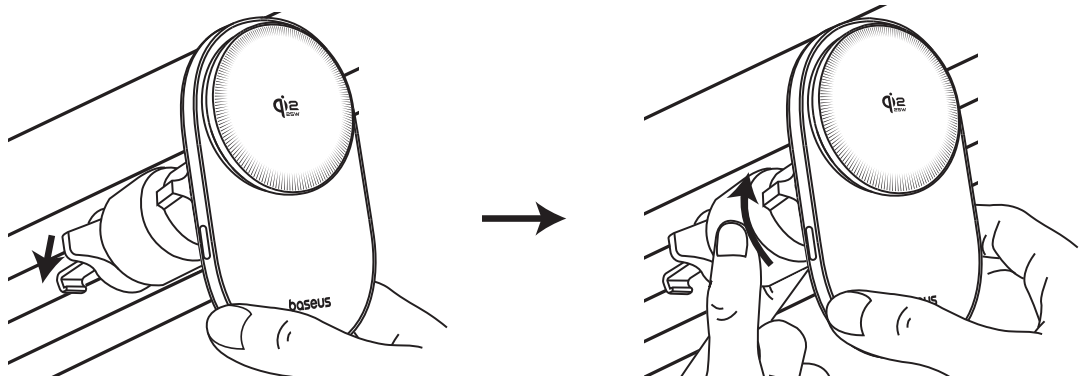
1. 노브를 풀고 볼을 볼 헤드 슬롯에 밀어 넣은 다음 브래킷 각도를 조정합니다 (시야가 브래킷 표면에 수직이어야 최적입니다). 그리고 노브를 돌려 조입니다.



2. 노브를 돌려 꼬리 클립 후크를 연장합니다.

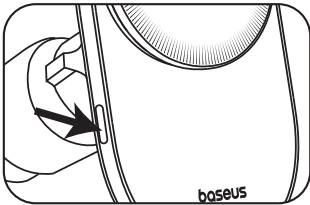


3. 에어 아웃렛의 적절한 위치를 선택하고 꼬리 클립 후크를 에어 아웃렛 그릴에 걸어 놓고, 브래킷이 흔들리지 않도록 노브를 돌립니다. (과도한 힘을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 에어 아웃렛이 손상될 수 있습니다)



사용 안내

1. 전원 코드를 연결합니다.
2. 휴대폰을 마그네틱 패널에 붙이면 충전이 시작됩니다.
3. 휴대폰 배터리가 부족하고 빠르게 재충전이 필요할 때 측면 버튼을 눌러 빠른 모드로 전환합니다. 다시 한 번 버튼을 누르면 표준 모드로 충전이 돌아갑니다.



LED 표시등

1. 전원 켜짐: 고정된 아이스 블루 색상
 2. 기본 모드: 아이스 블루 색상으로 숨쉬기 모드
 3. 빠른 모드: 오렌지 색상으로 숨쉬기 모드
 4. 제품 이상 상태: 빠른 깜빡임
- 이상 상황: FDO 경고, 과전압 보호, 저전압 보호, 고온 보호

제품 정보

제품명: Baseus PrimeTrip VC2 Pro 쿨링 마그네틱 무선 충전 차량용 마운트 Qi2.2

모델 번호: C0013N

재질: PC + ABS + 실리콘

입력: 5V $\overline{\text{---}}$ 3A (최대), 9V $\overline{\text{---}}$ 3A (최대), 15V $\overline{\text{---}}$ 3A(최대)

출력: 5W / 7.5W / 10W / 15W / 25W

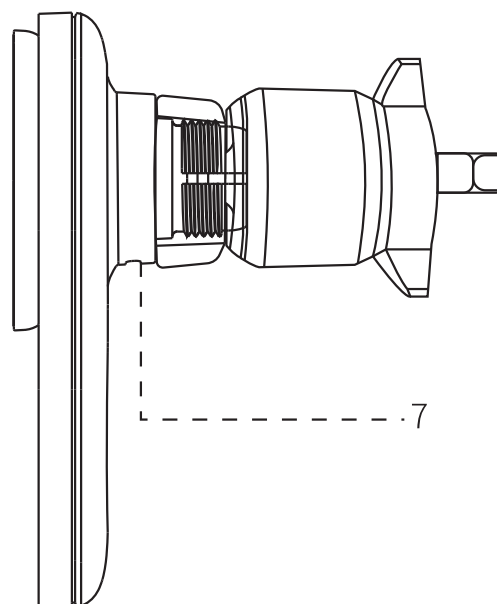
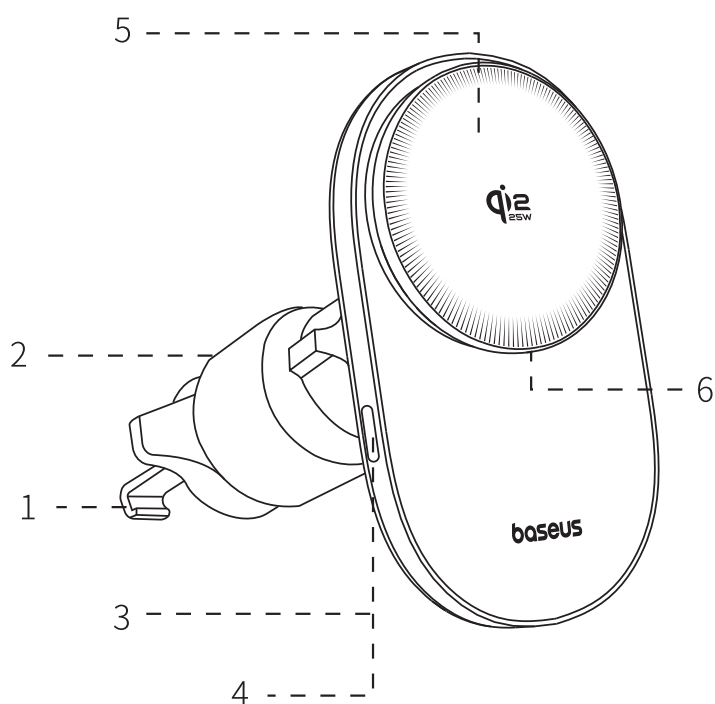
액세서리: USB-C-USB-C 전원 케이블 1개, 마그네틱 링 1개, 보호 필름 1개, 알코올 물티슈 1개

주의 사항

1. 이 제품은 iPhone 12 시리즈 또는 그 이상 모델에 적합합니다. iPhone 11 이하 버전 또는 Android 휴대폰의 경우, 제공된 마그네틱 링과 함께 사용해야 합니다.
2. iPhone 모델은 최대 25W 무선 충전 속도를 달성하려면 iOS 26 이상으로 업데이트해야 합니다.
3. 휴대폰 케이스를 사용하면 마그네틱 부착력이 약해질 수 있습니다. 최적의 성능을 얻으려면 마그네틱 링을 케이스 외부에 부착하십시오.
4. PD 30W (15V) 이상의 출력을 가진 전원 공급 장치에 차량용 마운트를 연결하는 것이 좋습니다. 출력이 낮아지면 충전 효율이 감소할 수 있습니다.

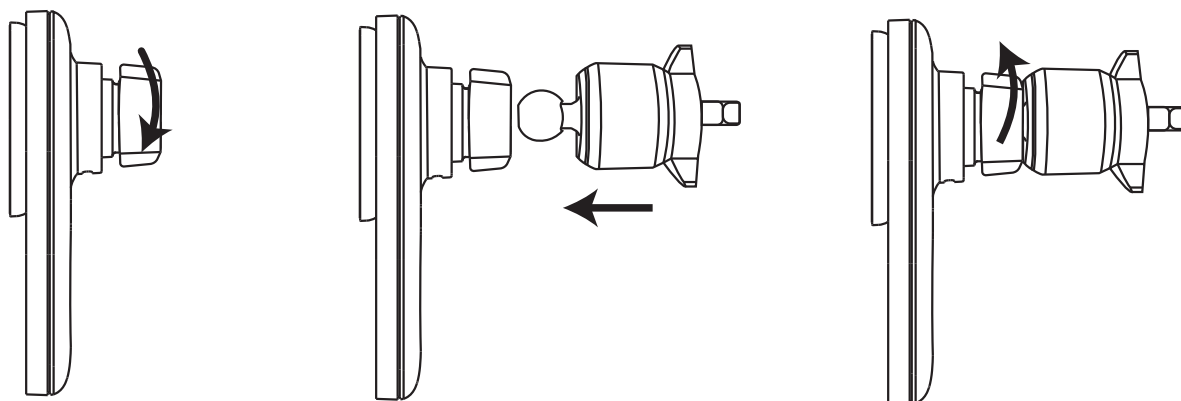
Productintroductie

1. Klemhaak
2. Klemhaakknop
3. Knop voor draadloos opladen
4. Indicatielampje voor draadloos opladen (op de knop)
5. Magnetisch paneel voor draadloos opladen
6. Ronde opening voor warmteafvoer
7. USB-C-poort

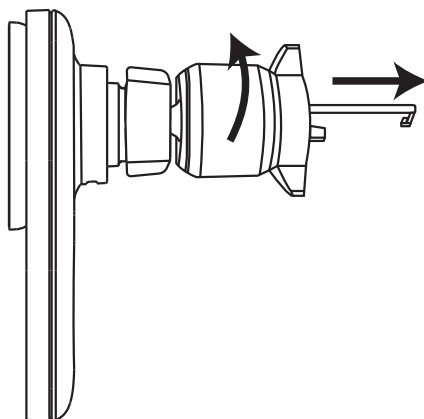


Instructies voor installatie

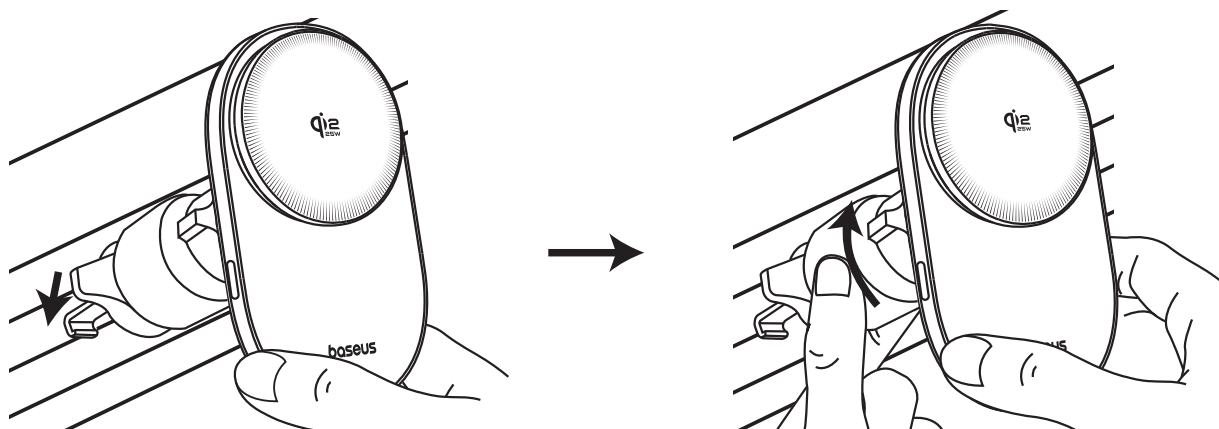
1. Draai de knop los, druk de bal in de balhoofdgleuf, pas de hoek van de beugel aan (de zichtlijn moet loodrecht op het beugeloppervlak staan voor het beste resultaat) en draai de knop vast.



2. Draai de knop om de klemhaak uit te schuiven.

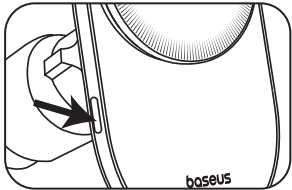


3. Selecteer een geschikte positie op de luchtuitlaat, haak de klemhaak aan het luchtuitlaatrooster en draai de knop totdat de beugel niet meer schudt. (Gebruik geen overmatige kracht, anders kan de luchtuitlaat beschadigd raken)



Gebruikershandleiding

1. Sluit het snoer aan.
2. Bevestig de mobiele telefoon aan het magnetische paneel om te beginnen met opladen.
3. Als de batterij van de mobiele telefoon bijna leeg is en snel moet worden opgeladen, drukt u op de zijknop om de snelle modus te openen. Druk nogmaals op de zijknop om het opladen te herstellen naar de standaardmodus.



Led-Indicatielampjes

1. Inschakelen: continu ijsblauw licht
 2. Basismodus: pulserend ijsblauw licht
 3. Snelle modus: pulserend oranje licht
 4. Productafwijking: snel knipperend lampje
- Abnormale situaties: FDO-alarm, overspanningsbeveiliging, onderspanningsbeveiliging, beveiliging tegen hoge temperaturen

Productinformatie

Productnaam: Baseus PrimeTrip VC2 Pro Magnetische autostandaard voor draadloos opladen met koeling Qi2.2

Modelnr.: C0013N

Materialen: PC + ABS + silicone

Ingang: 5 V $\equiv$ 3 A max; 9 V $\equiv$ 3 A max; 15 V $\equiv$ 3 A max

Uitgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W/25 W

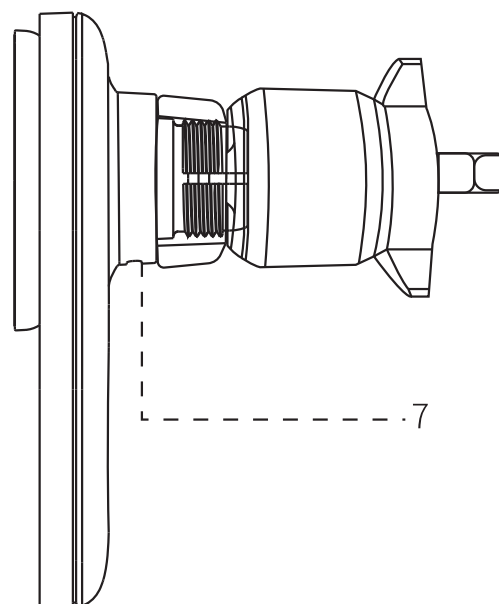
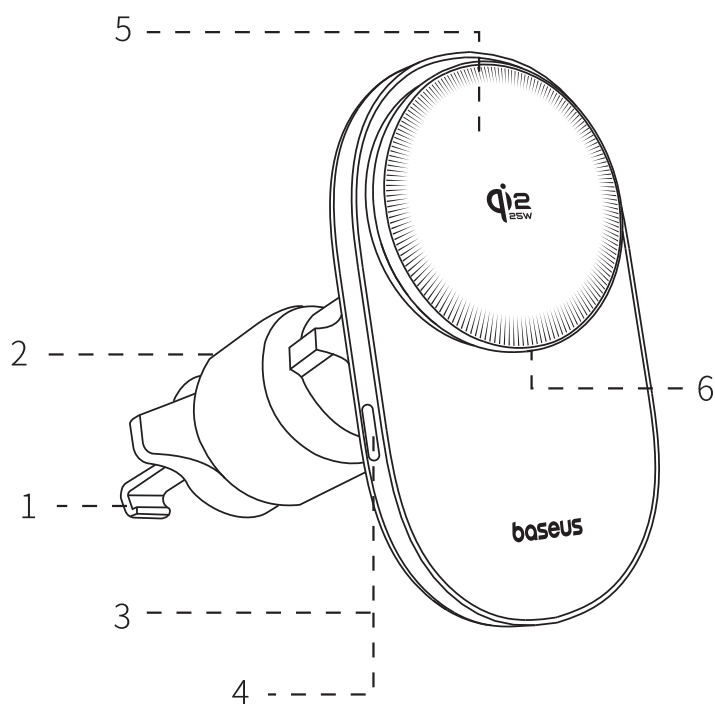
Accessoires: USB-C naar USB-C-voedingskabel $\times$ 1, magnetische ring $\times$ 1, beschermfolie $\times$ 1, alcoholdoekje $\times$ 1

Toelichtingen

1. Dit product is geschikt voor de iPhone 12-serie of hoger. Voor iPhone 11 of een oudere versie of voor Android-telefoons gebruikt u het product met de meegeleverde magnetische ring.
2. iPhone-modellen moeten naar iOS 26 of later worden bijgewerkt om het maximale draadloze-oplaadvermogen van 25 W te bereiken.
3. Het gebruik van een telefoonhoes kan de magnetische kracht verzwakken. Voor optimale prestaties bevestigt u de magnetische ring aan de buitenkant van de hoes.
4. Het wordt aanbevolen om de autostandaard op een stroombron aan te sluiten met een uitvoer van meer dan PD 30 W (15 V). Een lagere uitvoer kan de oplaadefficiëntie verminderen.

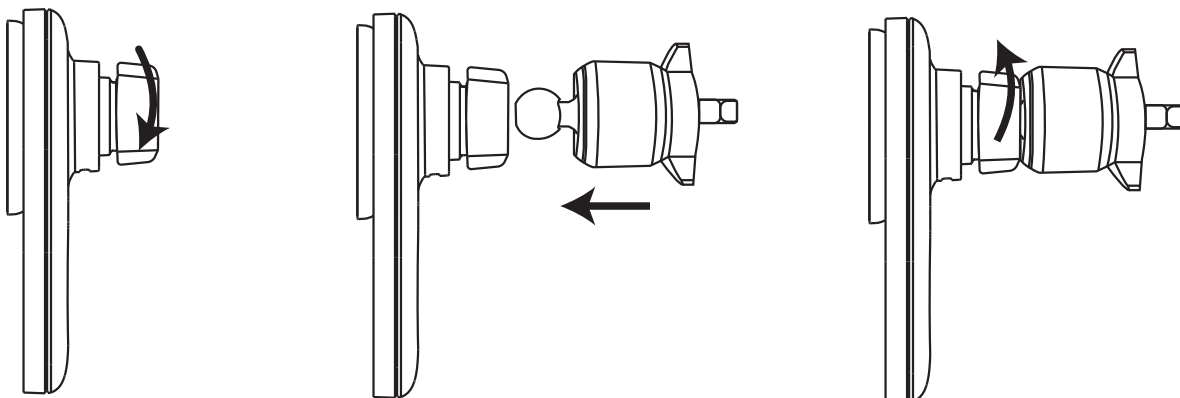
Wprowadzenie do produktu

1. Hak zaczepu
2. Pokrętko zaczepu
3. Przycisk ładowania bezprzewodowego
4. Wskaźnik ładowania bezprzewodowego (na przycisku)
5. Magnetyczny panel ładowania bezprzewodowego
6. Okrągły otwór do odprowadzania ciepła
7. Port USB-C

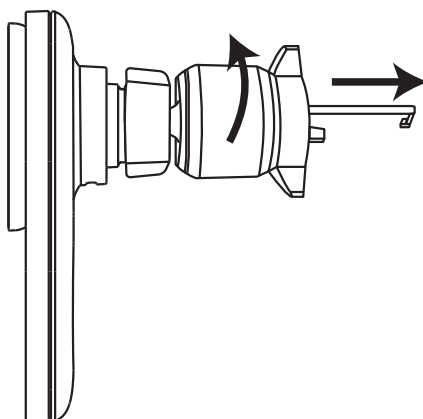


Instrukcje instalacji

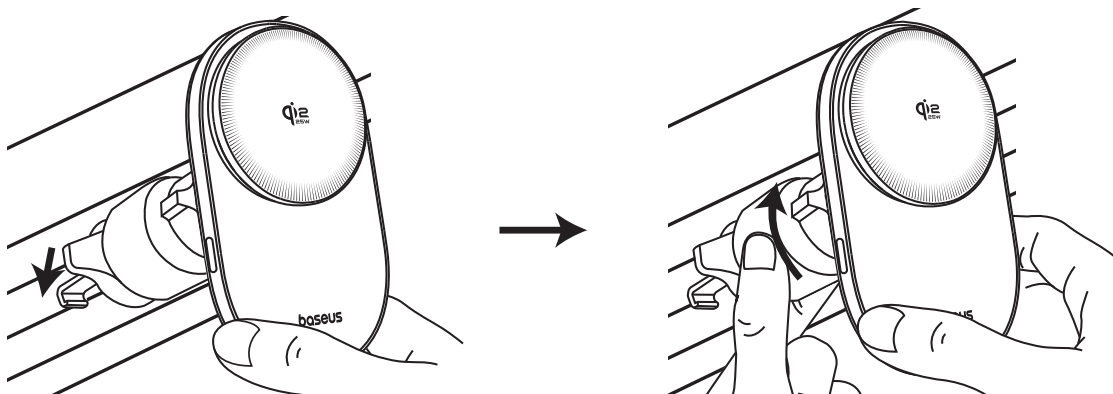
1. Poluzować pokrętło, wcisnąć kulkę w otwór głowicy kulowej, wyregulować kąt uchwytu (linia wzroku powinna być prostopadła do powierzchni uchwytu) i dokręcić pokrętło.



2. Obrócić pokrętło, aby wysunąć hak zaczepu.

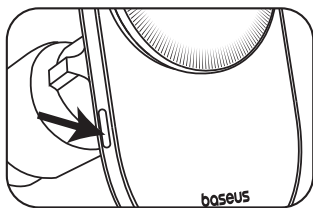


3. Wybrać odpowiednie miejsce na wylocie powietrza, przymocować hak zaczepu na kratce wylotu powietrza i przekręcić pokrętło, aż wspornik przestanie się trząść. (Proszę nie używać nadmiernej siły; w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie wylotu powietrza)



Instrukcja obsługi

1. Podłączyć przewód zasilający.
2. Podłączyć telefon komórkowy do panelu magnetycznego, aby rozpocząć ładowanie.
3. Gdy bateria telefonu komórkowego jest rozładowana i wymaga szybkiego naładowania, proszę nacisnąć przycisk boczny, aby przejść do trybu szybkiego; proszę nacisnąć przycisk boczny ponownie, aby przywrócić ładowanie do trybu standardowego.



Wskaźniki LED

1. Włączone zasilanie: stałe niebieskie światło
2. Tryb podstawowy: pulsujące łodowo niebieskie światło
3. Tryb szybki: pulsujące pomarańczowe światło
4. Awaria produktu: szybko migające światło

Sytuacje niepożądane: Alarm FDO, ochrona przed przepięciem, ochrona przed zbyt niskim napięciem, ochrona przed wysoką temperaturą

Informacje o produkcie

Nazwa produktu: Magnetyczny uchwyt samochodowy Baseus PrimeTrip VC2 Pro z chłodzeniem i ładowaniem bezprzewodowym Qi2.2

Nr modelu: C0013N

Materiały: PC + ABS + silikon

Napięcie wejściowe: 5 V—maks. 3 A, 9 V—maks. 3 A, 15 V—maks. 3 A

Moc wyjściowa: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W

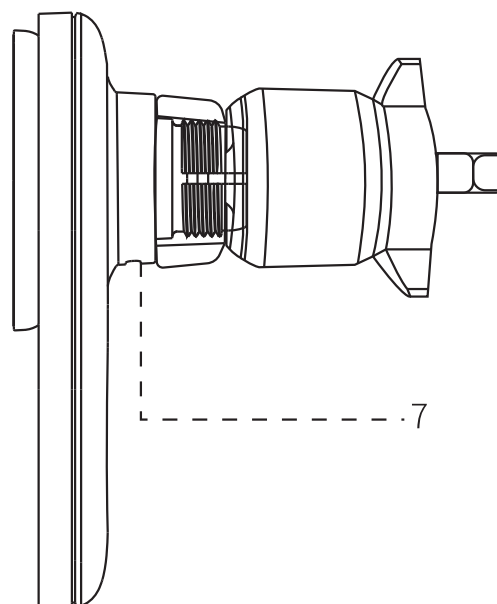
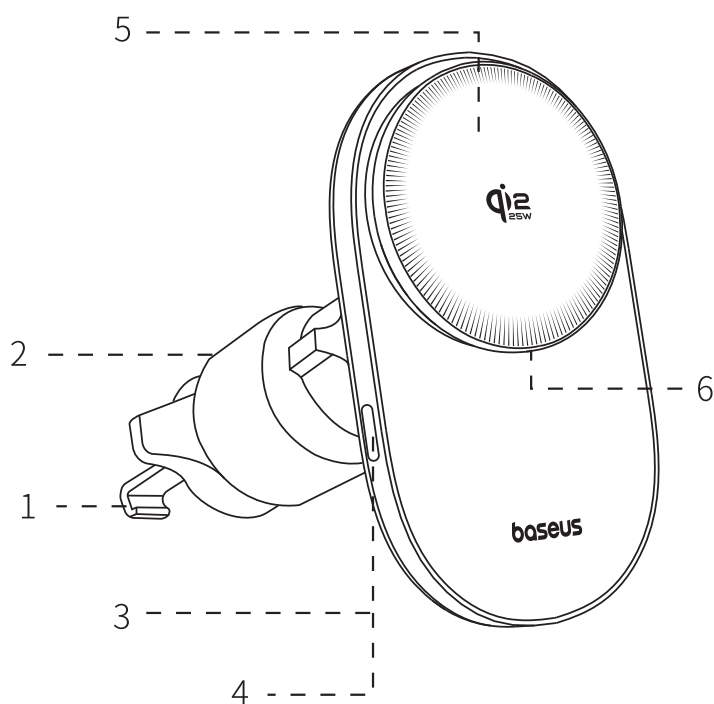
Akcesoria: Kabel zasilania USB-C do USB-C × 1, pierścień magnetyczny × 1, folia ochronna × 1, ściereczka nasączona alkoholem × 1

Uwagi

1. Produkt jest odpowiedni dla telefonów serii iPhone 12 lub nowszych. W przypadku telefonów iPhone 11 lub starszych albo telefonów z systemem Android należy użyć dołączonego pierścienia magnetycznego.
2. Telefony iPhone należy zaktualizować do systemu iOS 16 lub nowszego, aby uzyskać szczytową moc ładowania bezprzewodowego wynoszącą 25 W.
3. Korzystanie z etui telefonu może osłabić mocowanie magnetyczne. Aby zapewnić optymalne działanie, należy przymocować pierścień magnetyczny na zewnątrz etui.
4. Zalecane jest podłączenie uchwytu samochodowego do źródła zasilania PD o mocy wyjściowej 30 W (15 V). Niższa moc wyjściowa może obniżyć efektywność ładowania.

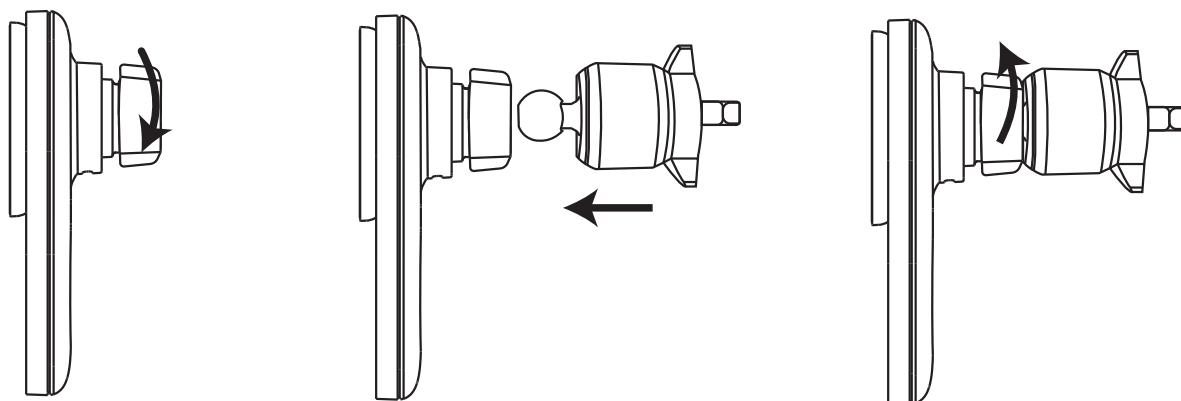
Introdução do Produto

1. Gancho de fixação de ponta
2. Botão de fixação de ponta
3. Botão de velocidade de carregamento sem fio
4. Indicador de carregamento sem fio (no botão)
5. Painel magnético de carregamento sem fio
6. Saída circular de dissipação de calor
7. Porta USB-C

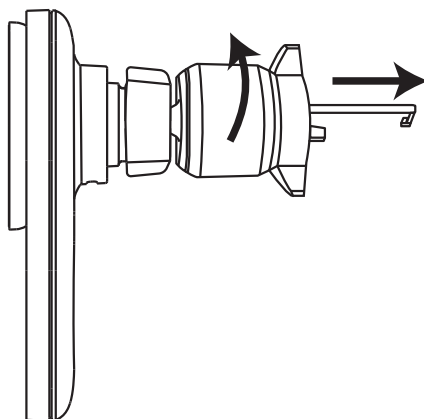


Instruções de Instalação

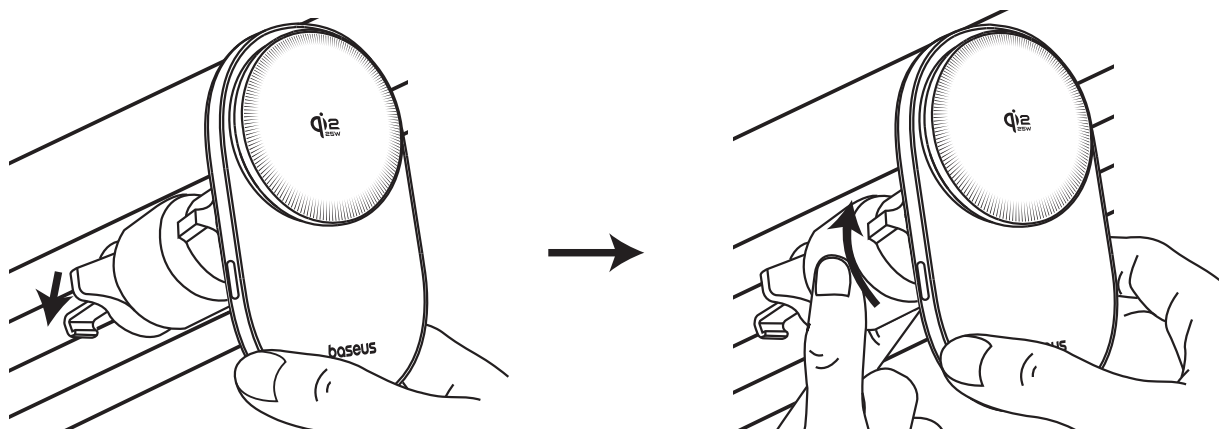
1. Solte o botão, pressione a esfera na fenda da cabeça da esfera, ajuste o ângulo do suporte (a linha de visão deve ser perpendicular à superfície do suporte para obter o melhor resultado) e gire para apertar o botão.



2. Gire o botão para estender o gancho de fixação de ponta.

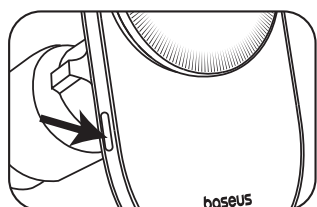


3. Selecione uma posição adequada na saída de ar, prenda o ancho de fixação de ponta na grade de saída de ar e gire o botão até que o suporte não balance. (Não use força excessiva; caso contrário, poderá danificar a saída de ar)



Guia do Usuário

1. Conecte o cabo de alimentação.
2. Conecte o telefone celular ao painel magnético para iniciar o carregamento.
3. Pressione o botão lateral para alternar para o modo rápido quando a bateria do seu telefone estiver fraca e você precisar recarregá-la rapidamente; pressione o botão lateral novamente para voltar ao modo padrão.



Indicadores de LED

1. Ligar: luz azul gelo sólida
2. Modo básico: luz azul gelo respirando
3. Modo rápido: luz laranja respirando
4. Anormalidade do produto: luz intermitente rápida

Situações anormais: Alarme FDO, proteção contra sobretensão, proteção contra subtensão, proteção contra alta temperatura

Informações do Produto

Nome do produto: Suporte magnético de carregamento sem fio para carro

Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Nº do modelo: C0013N

Material: PC + ABS + Silicone

Entrada: 5 V=3 A máx, 9 V=3 A máx, 15 V=3 A máx.

Saída: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W

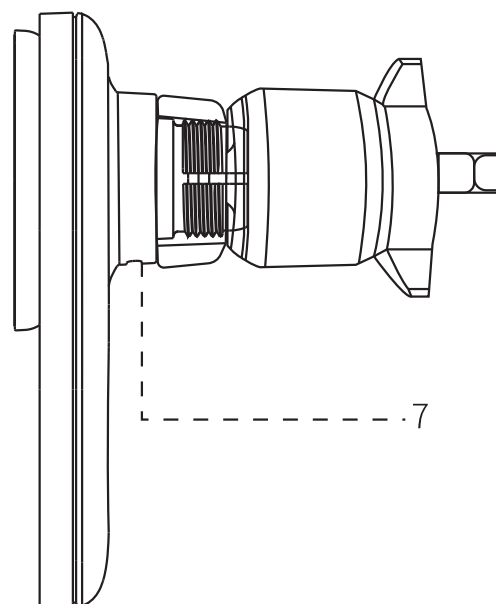
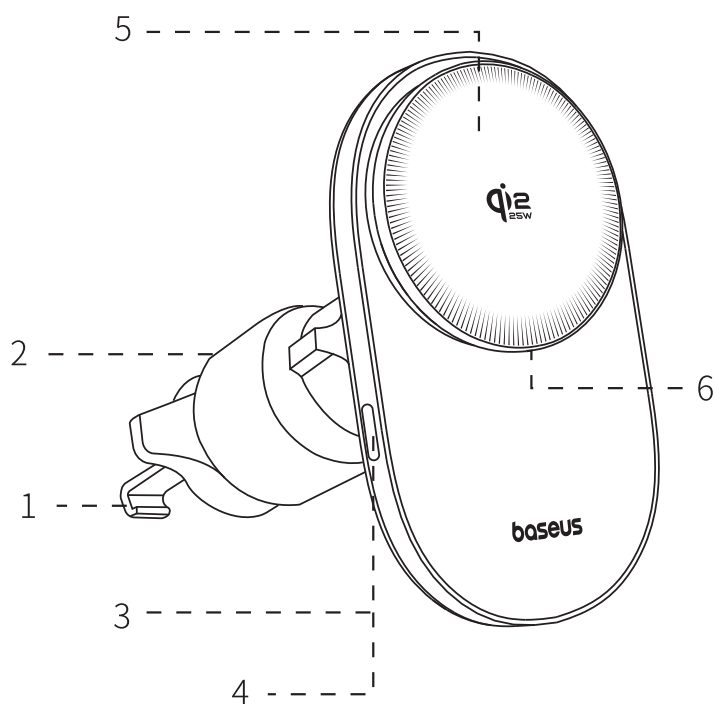
Acessórios: Cabo de alimentação USB-C para USB-C × 1, Anel magnético × 1, Filme protetor × 1, Lenço umedecido com álcool × 1

Notas

1. Este produto é adequado para a série iPhone 12 ou posterior. Para o iPhone 11 ou versões mais antigas de telefones Android, use-o com o anel magnético incluído.
2. Os modelos de iPhone precisam ser atualizados para o iOS 16 ou posterior para atingir a potência máxima de carregamento sem fio de 25 W.
3. Usar uma capa no telefone pode enfraquecer a fixação magnética. Para um desempenho ideal, fixe o anel magnético na parte externa da capa.
4. É recomendável conectar o suporte para carro a uma fonte de alimentação com saída de mais de 30 W (15 V) PD. Uma saída menor pode reduzir a eficiência do carregamento.

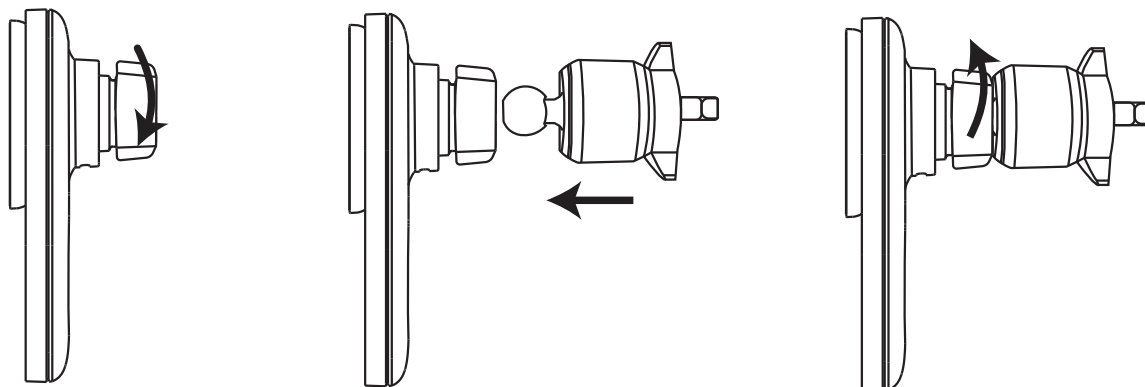
Описание изделия

1. Крючок хвостового зажима
2. Ручка хвостового зажима
3. Кнопка беспроводной зарядки
4. Индикатор беспроводной зарядки (на кнопке)
5. Магнитная панель беспроводной зарядки
6. Круглое отверстие выпуска охлаждающего воздуха
7. Порт USB-C

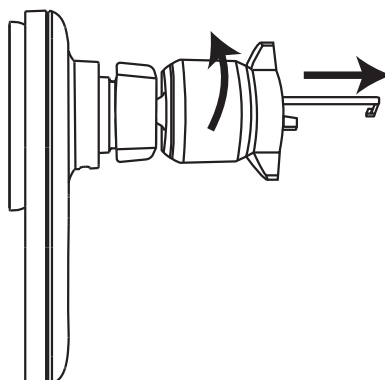


Инструкции по установке

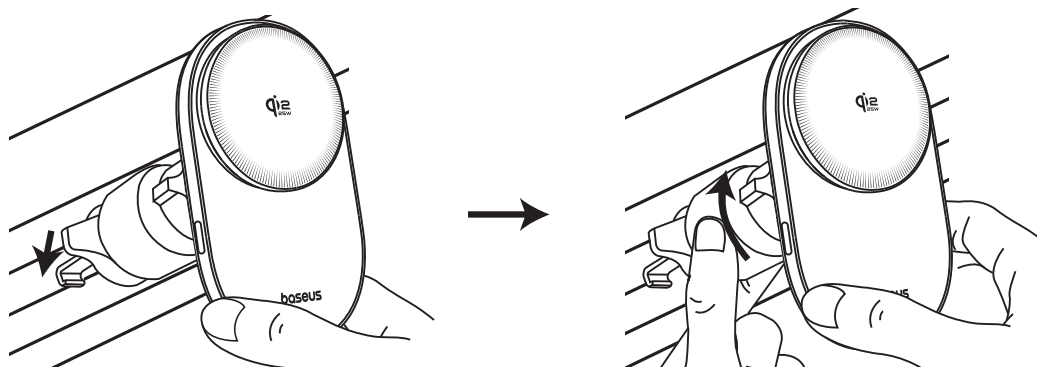
1. Ослабьте ручку, вставьте шарик в паз шаровой головки, отрегулируйте угол наклона кронштейна (для достижения наилучшего результата линия обзора должна быть перпендикулярна поверхности кронштейна) и поверните, чтобы затянуть ручку.



2. Поверните ручку, чтобы выдвинуть крючок хвостового зажима.

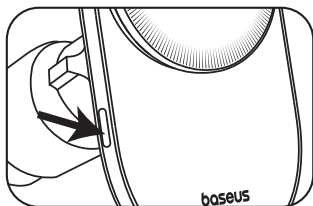


3. Выберите подходящее положение на воздуховыпускном отверстии, прикрепите крючок хвостового зажима к решетке воздуховыпускного отверстия и поворачивайте ручку до тех пор, пока кронштейн не перестанет трястись. (Не прикладывайте чрезмерных усилий, иначе это может повредить воздуховыпускное отверстие)



Руководство пользователя

1. Подсоедините шнур питания.
2. Прикрепите мобильный телефон к магнитной панели, чтобы начать зарядку.
3. Если аккумулятор мобильного телефона разряжен и требуется быстрая зарядка, нажмите боковую кнопку, чтобы перейти в быстрый режим; нажмите боковую кнопку еще раз, чтобы вернуться к зарядке в стандартном режиме



Светодиодные индикаторы

1. Включение питания: немигающий синий
 2. Базовый режим: мигающий синий
 3. Быстрый режим: мигающий оранжевый
 4. Аномальное состояние изделия: быстро вспыхивающий индикатор
- Аномальные ситуации: сигнализация FDO, защита от перенапряжения, защита от пониженного напряжения, защита от высоких температур

Информация об изделии

Название устройства: Магнитный автомобильный держатель с беспроводной зарядкой Baseus PrimeTrip VC2 Pro Qi2.2

Номер модели: C0013N

Материалы: ПК + АБС + Силикон

Вход: 5 В=3 А макс, 9 В=3 А макс, 15 В=3 А макс.

Выход: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт / 15 Вт / 25 Вт

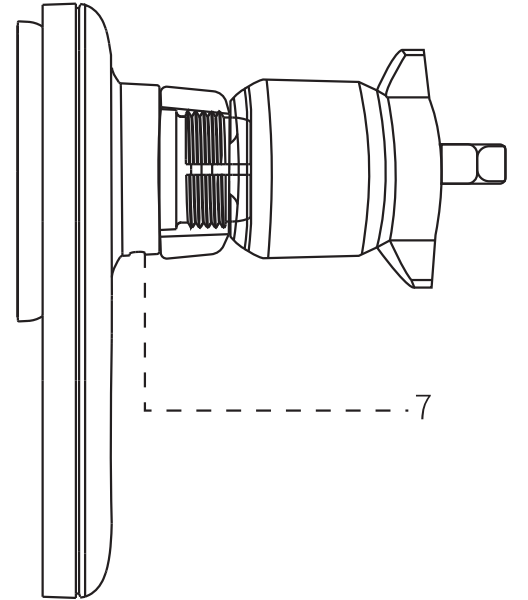
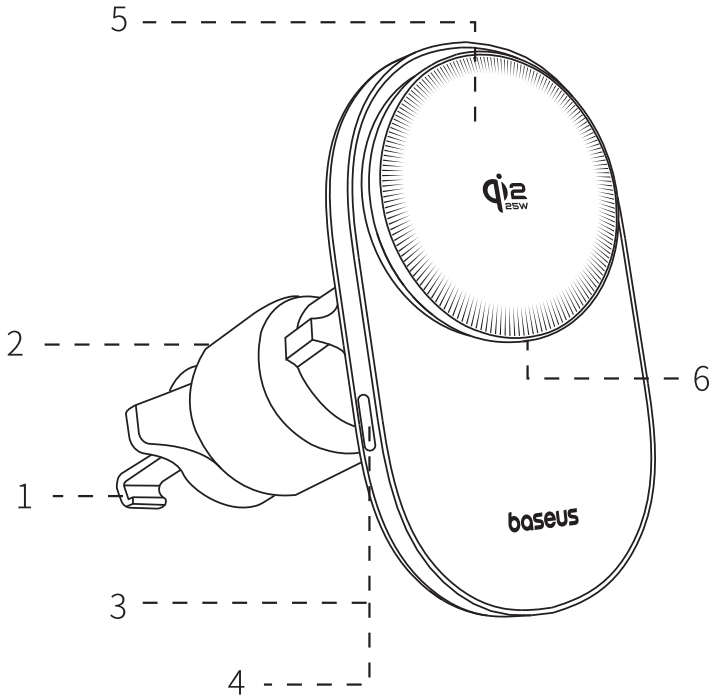
Комплектация: Кабель питания USB-C — USB-C x 1 шт., магнитное кольцо x 1 шт., защитная пленка X 1 шт., спиртовая салфетка X 1 шт.

Примечания

1. Продукт подходит для iPhone 12 и более поздних моделей. Для iPhone 11 и более ранних моделей, а также телефонов на Android, используйте устройство с входящим в комплект магнитным кольцом.
2. Для достижения максимальной мощности беспроводной зарядки 25 Вт iPhone необходимо обновить до iOS 26 или выше.
3. Использование чехла для телефона может ослабить магнитное крепление. Для оптимальной работы закрепите магнитное кольцо снаружи чехла.
4. Рекомендуется подключать автомобильный держатель к источнику питания с выходной мощностью более 30 Вт (15 В). Более низкая мощность может снизить эффективность зарядки.

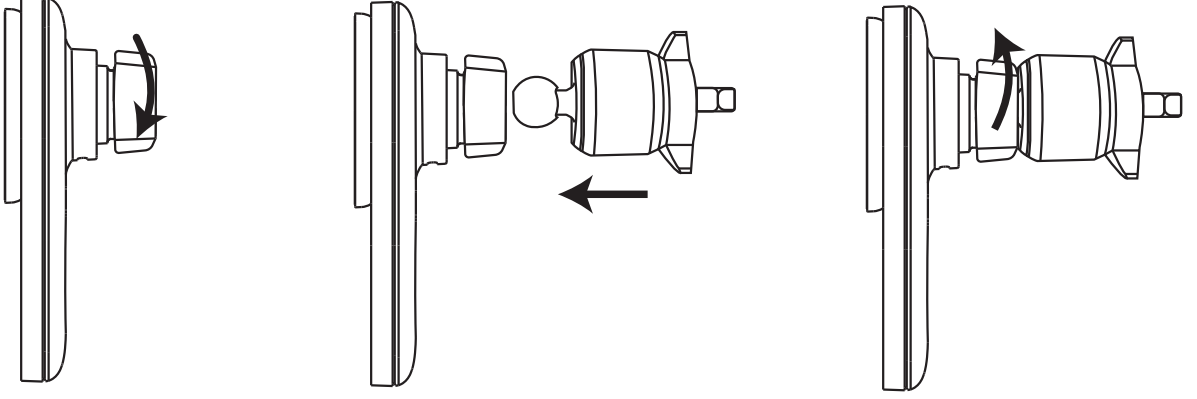
Ürün Tanıtımı

1. Kuyruk klipsi kancası
2. Kuyruk klip topuzu
3. Kablosuz şarj vites düğmesi
4. Kablosuz şarj göstergesi (düğmede)
5. Kablosuz şarj manyetik paneli
6. Dairesel ısı dağılımı çıkışı
7. USB-C Bağlantı Noktası

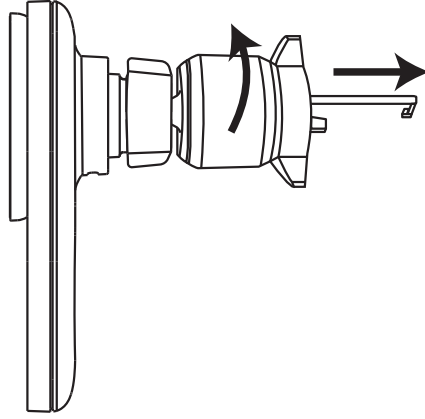


Kurulum Talimatları

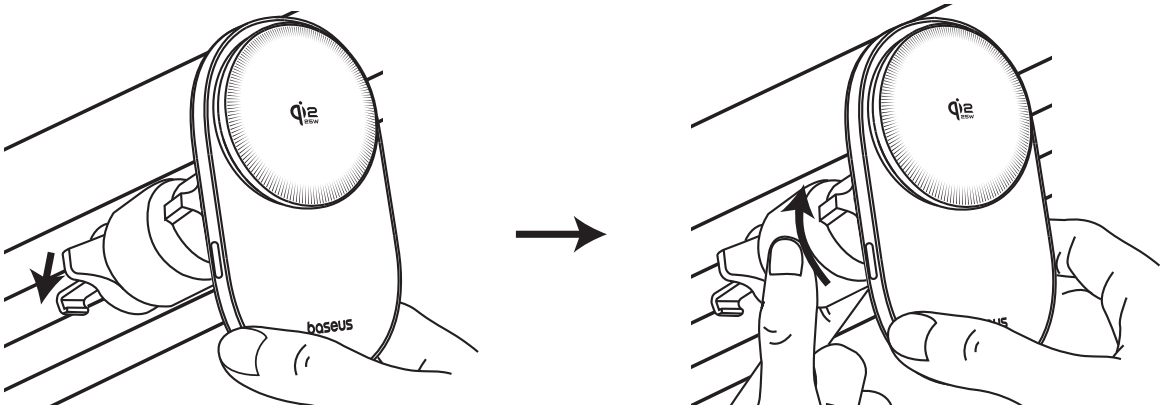
1. Düğmeyi gevşetin, bilyeyi bilye başlığı yuvasına bastırın, braket açısını ayarlayın (en iyi sonuç için görüş hattı braket yüzeyine dik olmalıdır) ve düğmeyi sıkamak için çevirin.



2. Kuyruk klipsi kancasını uzatmak için düğmeyi çevirin.

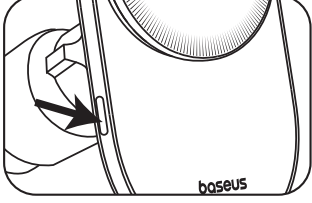


3. Hava çıkışıında uygun bir konum seçin, kuyruk klipsini hava çıkış ızgarasına takın ve braket sallanmayana kadar düğmeyi çevirin. (Aşırı güç kullanmayın; aksi takdirde hava çıkışına zarar verebilirsiniz)



Kullanıcı Kılavuzu

1. Güç kablosunu bağlayın.
2. Cep telefonunu manyetik panele bağlayarak şarj işlemini başlatır.
3. Cep telefonunuzun pili zayıfladığında ve hızlı bir şekilde şarj edilmesi gerektiğinde, hızlı moda geçmek için yan düğmeye basın. Şarjı standart moda geri döndürmek için tekrar yan düğmeye basın.



LED Göstergeleri

1. Güç açık: Sabit buz mavisi ışık
2. Temel modu: Soluk buz mavi ışık
3. Hızlı modu: Soluk turuncu ışık
4. Ürün anormallığı: Hızlı yanıp sönen ışık

Anormal durumlar: FDO alarmı, aşırı gerilim koruması, düşük gerilim koruması, yüksek sıcaklık koruması

Ürün Bilgisi

Ürün Adı: Baseus PrimeTrip VC2 Pro Soğutmalı Manyetik Kablosuz Şarj Özellikli Araç İçi Telefon Tutucu Qi2.2

Model No.: C0013N

Malzemeler: PC + ABS + Silikon

Giriş: 5V=3A Maks, 9V=3A Maks, 15V=3A Maks

Çıkış: 5W / 7,5W / 10W / 15W / 25W

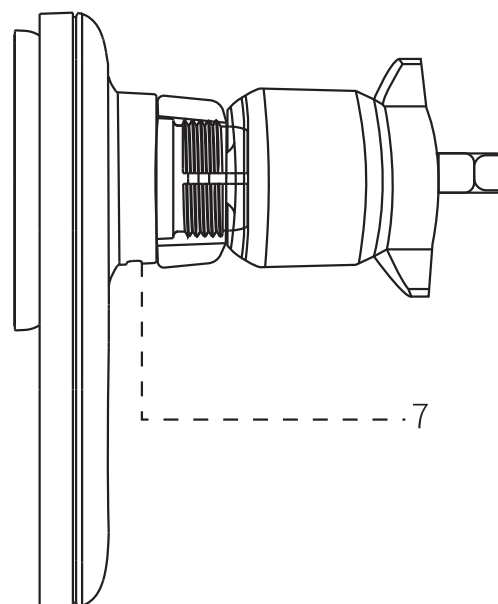
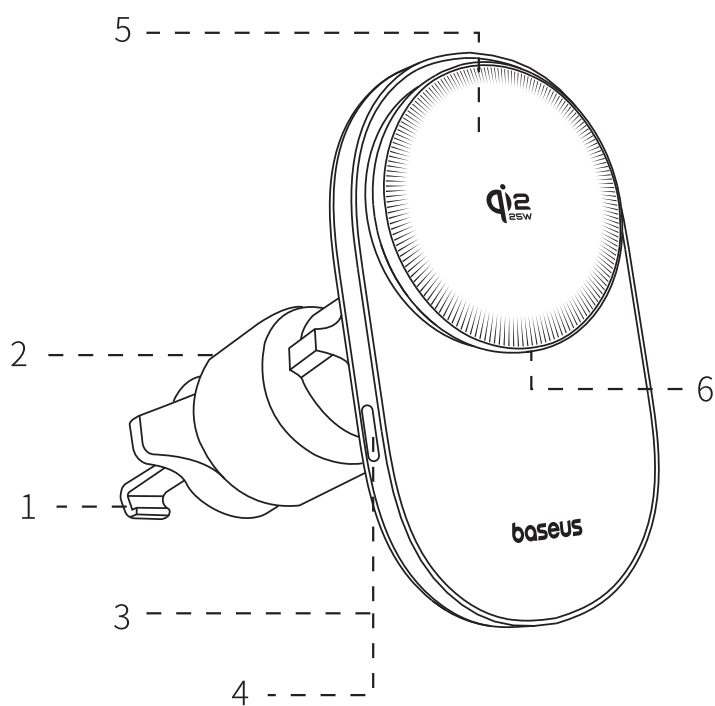
Aksesuarlar: USB-C' den USB-C' ye Girişli Güç Kablosu × 1, Manyetik Halka × 1, Koruyucu Film × 1, Alkollü Mendil × 1

Notlar

1. Bu ürün, iPhone 12 veya daha üst modeller için uygundur. iPhone 11 veya daha eski modellerde veya Andriod telefonlarda lütfen ürünle birlikte verilen manyetik halkayı kullanın.
2. iPhone modellerinin en yüksek 25 W kablosuz şarj gücüne ulaşabilmesi için iOS 26 veya sonraki bir sürüme güncellenmesi gerekir.
3. Telefon kılıfı kullanıldığında manyetik bağlanma zayıflayabilir. En iyi performansı elde etmek için manyetik halkayı kılıfın dışına takın.
4. Araç içi telefon tutucuyu PD 30 W (15 V) üzerinde çıkış gücüne sahip bir güç kaynağına bağlamanız önerilir. Düşük çıkış gücü, şarj verimliliğini azaltabilir.

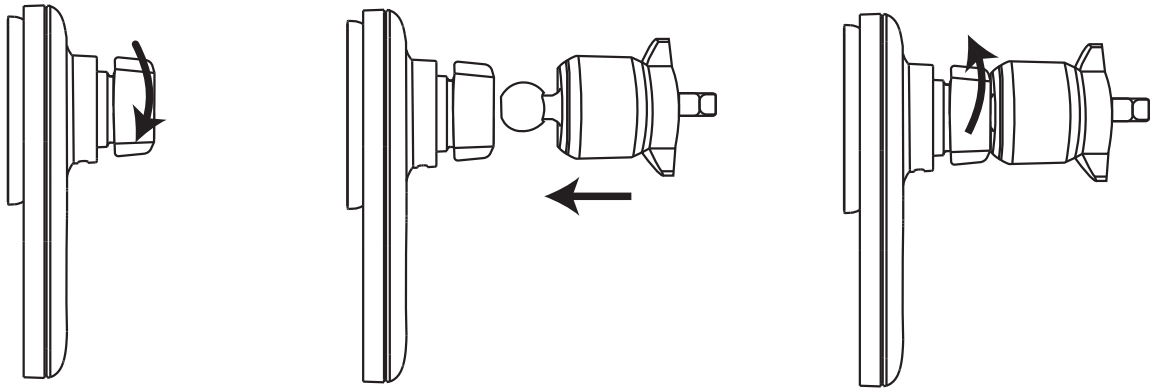
Опис продукту

1. Гачок хвостового затискача
2. Ручка хвостового затискача
3. Кнопка механізму бездротового заряджання
4. Індикатор бездротового заряджання (на кнопці)
5. Магнітна панель бездротового заряджання
6. Круглий отвір для відведення тепла
7. Порт USB-C

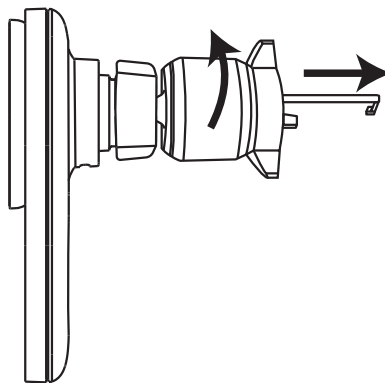


Інструкції зі встановлення

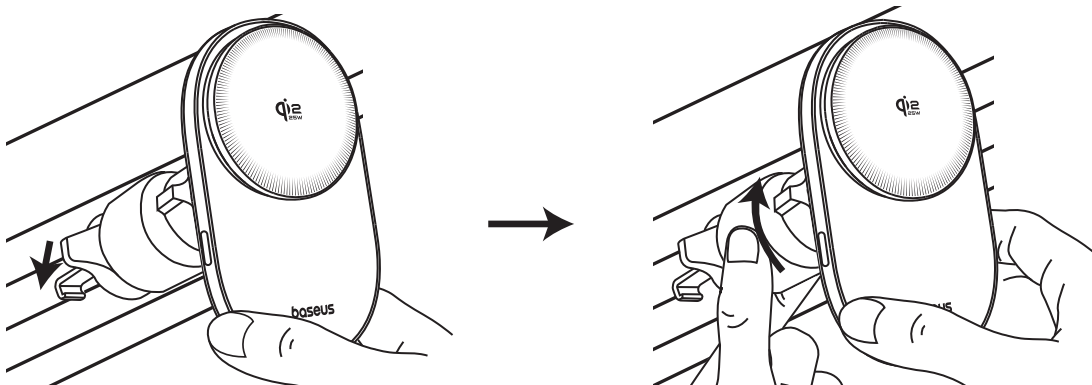
1 Послабте ручку, вставте кульку в гніздо голівки, відрегулюйте кут нахилу кронштейна (лінія зору має бути перпендикулярна поверхні кронштейна для досягнення найкращого результату) і затягніть ручку.



2. Поверніть ручку, щоб висунути гачок хвостового затискача.

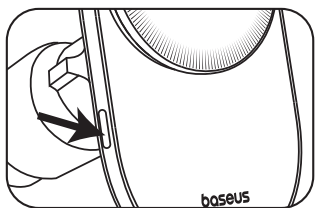


3. Виберіть відповідне місце на повітровипускному отворі, зачепіть гачок хвостового затискача за решітку повітровипускного отвору і закрутіть ручку доти, доки кронштейн не перестане тремтіти (не докладайте надмірних зусиль, інакше це може призвести до пошкодження повітровипускного отвору)



Посібник користувача

1. Підключіть шнур живлення.
2. Прикладіть мобільний телефон до магнітної панелі, щоб почати заряджання.
3. Коли акумулятор мобільного телефону розряджений і потрібне швидке заряджання, натисніть бічну кнопку, щоб перейти у швидкий режим; натисніть бічну кнопку ще раз, щоб повернути заряджання у стандартний режим.



Світлодіодні індикатори

1. Увімкнення живлення: суцільне льодисто-блакитне світло
 - 2) Основний режим: дихаюче льодисто-блакитне світло, що дихає
 3. швидкий режим: дихаюче помаранчеве світло, що дихає
 4. Ненормальність виробу: швидке миготливе світло
- Ненормальні ситуації: сигнал оповіщення FDO, захист від перенапруги, захист від зниженої напруги, захист від високої температури

Інформація про продукт

Назва продукту: автомобільний магнітний тримач із функцією безпроводного заряджання Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Номер моделі: C0013N

Матеріали: полікарбонат + АБС-пластик + силікон

Вхід: 5 В=3 А макс, 9 В=3 А макс, 15 В=3 А макс.

Вихід: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт / 15 Вт / 25 Вт

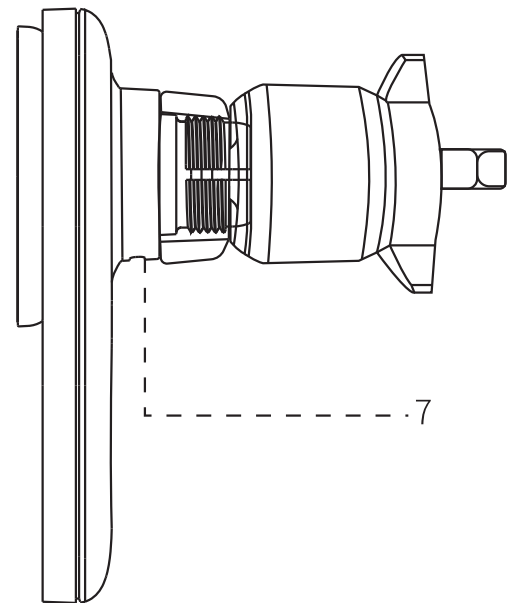
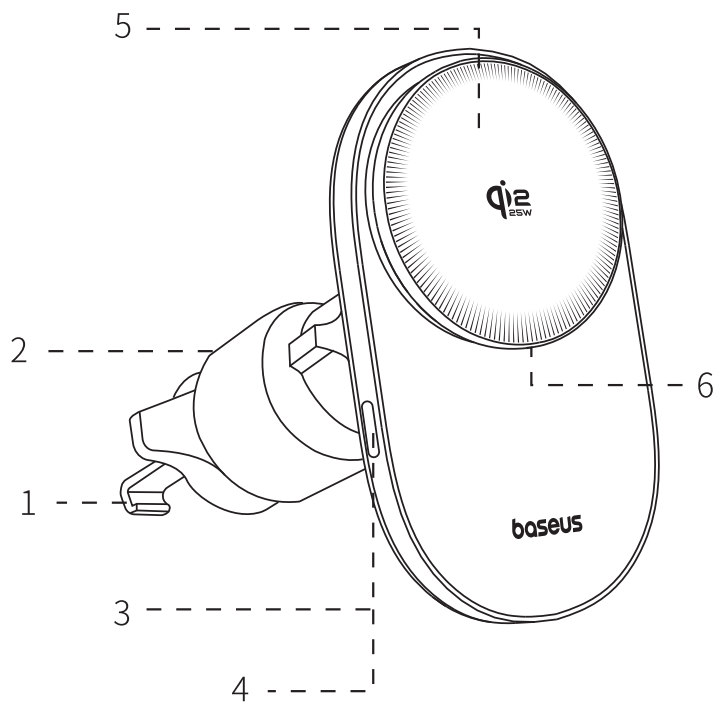
Акcesуари: кабель живлення USB-C–USB-C – 1 шт., магнітне кільце – 1 шт., захисна плівка – 1 шт., спиртова серветка – 1 шт.

Примітки

1. Цей виріб підходить для серії iPhone 12 і новіших моделей. iPhone 11 або старіші моделі, а також телефони на базі Android: використовуйте їх із магнітним кільцем, що входить у комплект.
2. Моделі iPhone потрібно оновити до iOS 26 або новішої версії, щоб досягти максимальної потужності бездротового заряджання 25 Вт.
3. Використання чохла може вплинути на магнітне кріплення. Для оптимальної роботи прикріпіть магнітне кільце до зовнішньої сторони чохла.
4. Рекомендується підключати автомобільне кріплення до блока живлення з потужністю понад 30 Вт (15 В). Менша потужність може знизити ефективність заряджання.

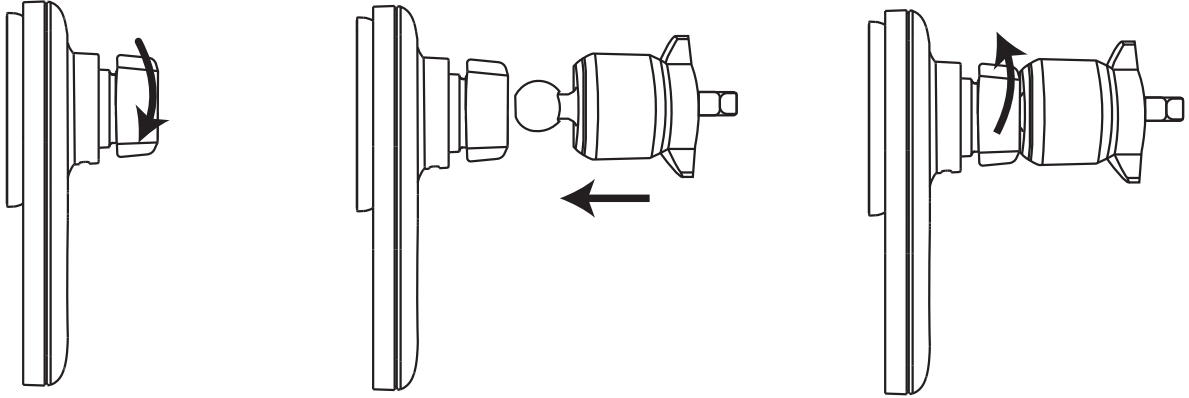
Giới thiệu sản phẩm

1. Móc kẹp đuôi
2. Núm kẹp đuôi
3. Nút thiết bị sạc không dây
4. Đèn báo sạc không dây (nằm trên nút)
5. Mặt đế từ tính sạc không dây
6. Cổng tản nhiệt dạng tròn
7. Cổng USB-C

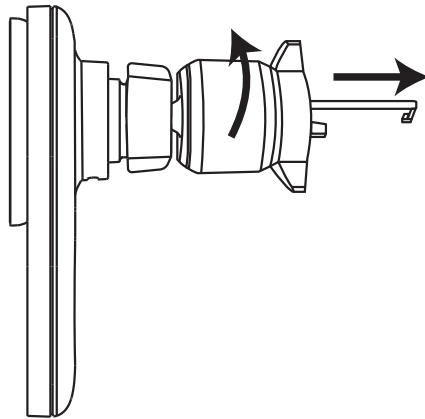


Hướng dẫn lắp đặt

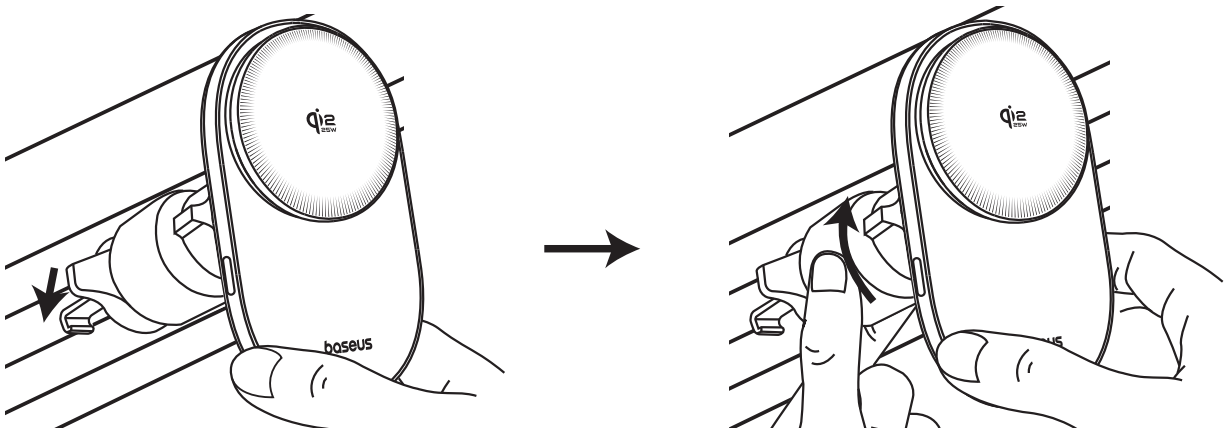
1. Nối lỏng núm, ấn đầu bi vào lỗ kết nối đầu bi, điều chỉnh góc giá đỡ (đường ngắm phải vuông góc với bề mặt giá đỡ để có góc nhìn tốt nhất) và vặn để siết chặt núm.



2. Xoay núm để kéo dài móc kẹp đuôi.

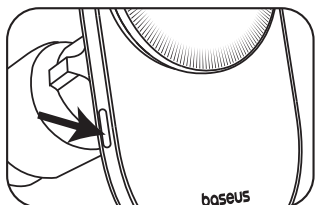


3. Chọn vị trí thích hợp trên cửa gió, móc phần móc kẹp đuôi vào nan gió của cửa gió và vặn núm cho đến khi giá đỡ không bị rung. (Không sử dụng lực quá mạnh; nếu không, có thể làm hỏng cửa gió)



Hướng dẫn sử dụng

1. Kết nối dây nguồn.
2. Gắn điện thoại di động vào mặt đế từ tính để bắt đầu sạc.
3. Khi pin điện thoại yếu và cần sạc nhanh, hãy nhấn nút ở cạnh bên để vào chế độ sạc nhanh; nhấn nút ở cạnh bên một lần nữa để khôi phục chế độ sạc tiêu chuẩn.



Đèn báo LED

1. Bật nguồn: đèn màu xanh dương luôn sáng
 2. Chế độ sạc tiêu chuẩn: đèn màu xanh dương nhấp nháy chậm
 3. Chế độ sạc nhanh: đèn màu cam nhấp nháy chậm
 4. Sản phẩm bất thường: đèn báo nhấp nháy nhanh
- Các tình huống bất thường: Báo động FDO, bảo vệ quá áp, bảo vệ thấp áp, bảo vệ quá nhiệt

Thông tin sản phẩm

Tên sản phẩm: Giá đỡ kiêm sạc không dây từ tính dùng trên ô tô Baseus PrimeTrip VC2 Pro Cooling Qi2.2

Số Model: C0013N

Vật liệu: PC + ABS + Silicone

Thông số đầu vào: 5V=3A Tối đa, 9V=3A Tối đa, 15V=3A Tối đa

Thông số đầu ra: 5W / 7,5W / 10W / 15W / 25W

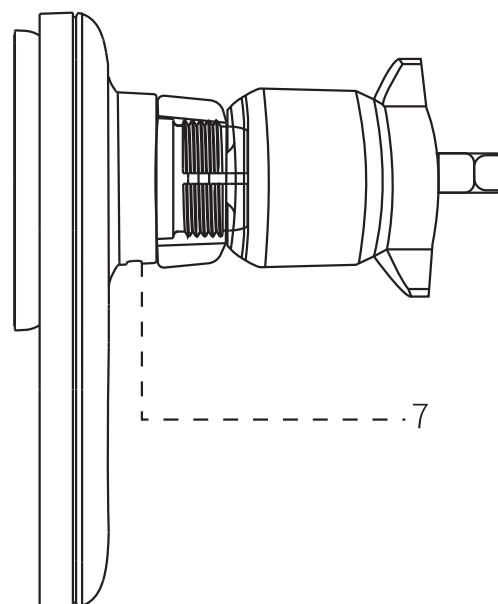
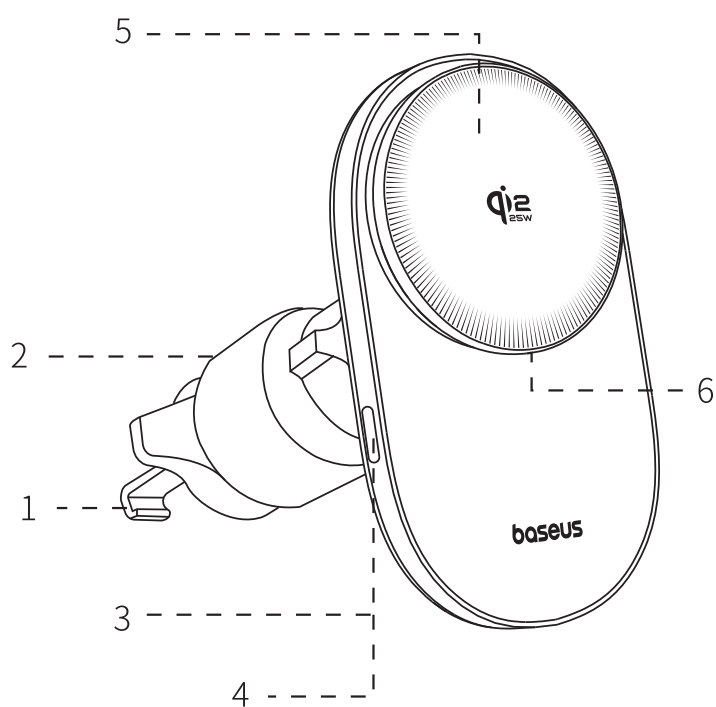
Phụ kiện: Cáp nguồn USB-C sang USB-C × 1, Vòng từ tính × 1, Màn hình bảo vệ × 1, Khăn lau cồn × 1

Lưu ý

1. Sản phẩm này phù hợp với iPhone 12 series trở lên. Đối với iPhone 11 hoặc các phiên bản điện thoại Android cũ hơn, vui lòng sử dụng với vòng từ tính đi kèm.
2. Các mẫu iPhone cần được cập nhật lên iOS 26 trở lên để đạt được công suất sạc không dây tối đa 25W.
3. Sử dụng ốp lưng điện thoại có thể làm yếu lực kết nối từ tính. Để đạt hiệu suất tối ưu, hãy gắn vòng từ tính vào bên ngoài ốp lưng.
4. Nên kết nối giá đỡ dùng trên ô tô với nguồn điện có công suất đầu ra trên PD 30W (15V). Công suất đầu ra thấp hơn có thể làm giảm hiệu quả sạc.

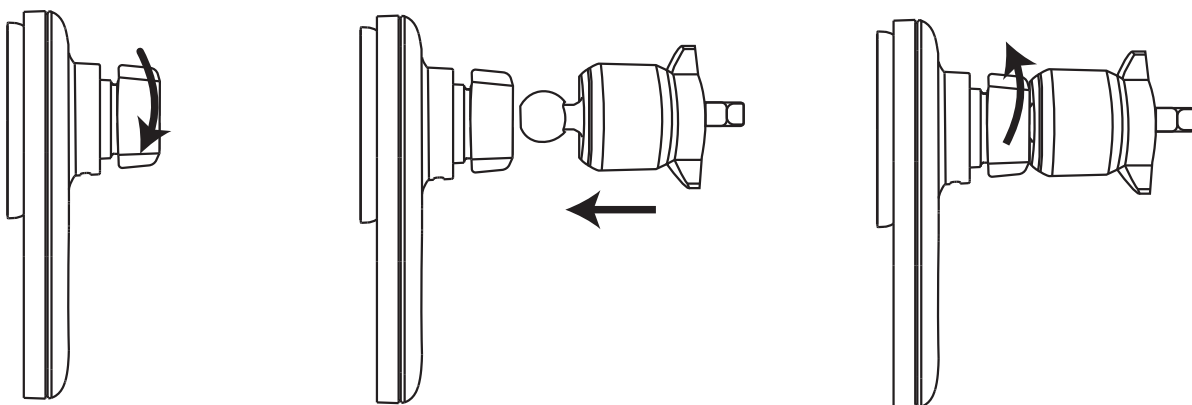
產品介紹

1. 尾夾掛鉤
2. 尾夾旋鈕
3. 無線充電檔位按鈕
4. 無線充電指示燈 (在按鍵上)
5. 無線充電磁吸面板
6. 圓環散熱出風口
7. USB-C 連接埠

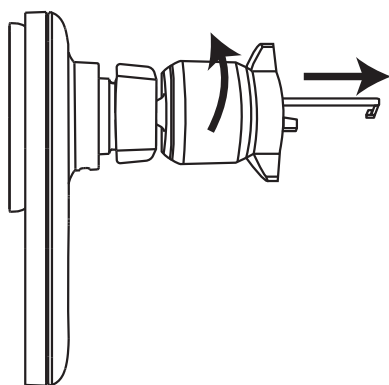


安裝說明

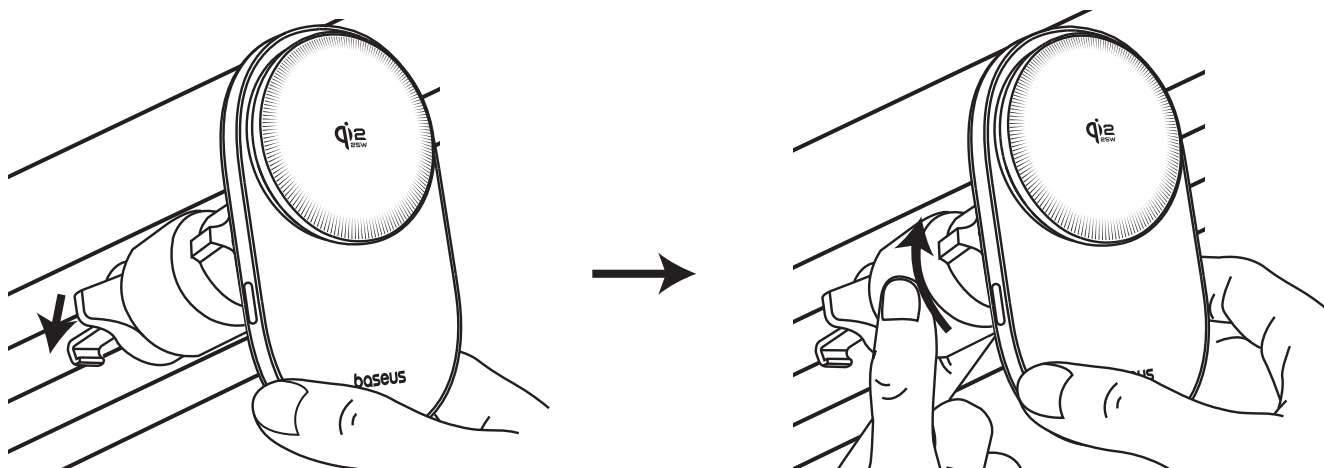
1. 鬆開旋鈕，將球體插入球體插槽，調整支架角度（視線應與支架表面垂直為佳），然後旋緊旋鈕。



2. 轉動旋鈕以延伸尾夾掛鉤。

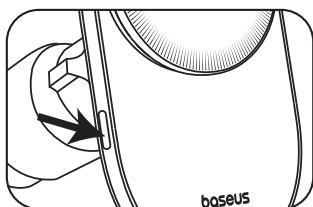


3. 選擇合適的出風口位置，將尾夾掛鉤安裝在在出風口欄上並旋轉旋鈕，直到支架穩固不晃動。（不要太用力，否則可能會損壞出風口）



使用者指南

1. 連接電源線。
2. 將手機安裝在磁吸面板上開始充電。
3. 手機低電量且需要快速充電時，按一下側邊按鈕進入快速模式；按一下側邊按鈕將充電恢復至標準模式。



LED 指示燈

1. 電源開啟：冷色藍燈
 2. 基本模式：呼吸冷色藍燈
 3. 快速模式：呼吸橘燈
 4. 產品異常：快速閃爍燈
- 異常情況：FDO 警示、高電壓保護、低電壓保護、高溫保護

產品資訊

產品名稱：倍思 PrimeTrip VC2 Pro Cooling 磁吸無線車用充電支架 Qi2.2

型號：C0013N

材質：PC + ABS + 矽膠

輸入：5 V = 3 A 最大；9 V = 3 A 最大；15 V = 3 A 最大

輸出：5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W / 25 W

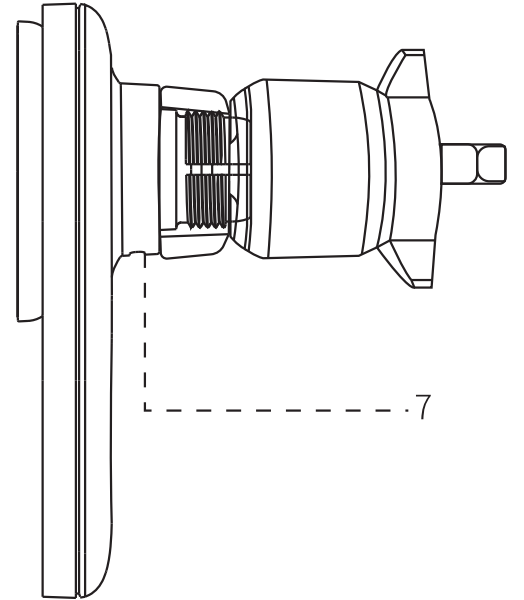
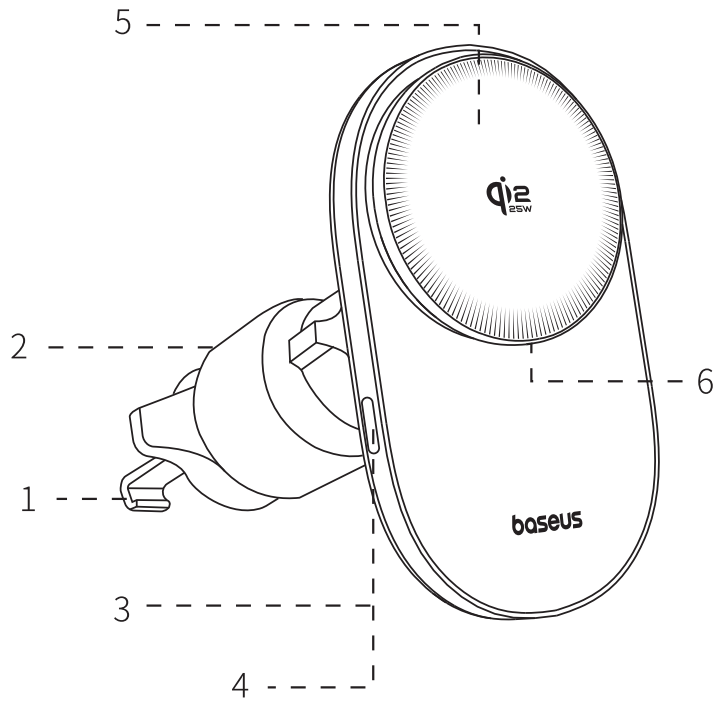
配件：USB-C 轉 USB-C 電源線 × 1, 磁環 × 1, 保護膜 × 1, 酒精擦拭布 × 1

注意事項

1. 本產品適用於 iPhone 12 或以上機型。iPhone 11 或更舊版本或 Android 手機，請搭配隨附的磁環使用。
2. iPhone 機型需更新至 iOS 16 或更新版本，才能達到 25W 的無線充電峰值功率。
3. 使用手機保護套可能會削弱磁吸力。為了獲得最佳性能，請將磁吸環安裝在手機保護套外側。
4. 建議將車用支架連接至輸出功率超過 PD 30W (15V) 的電源。較低的輸出功率可能會降低充電效率。

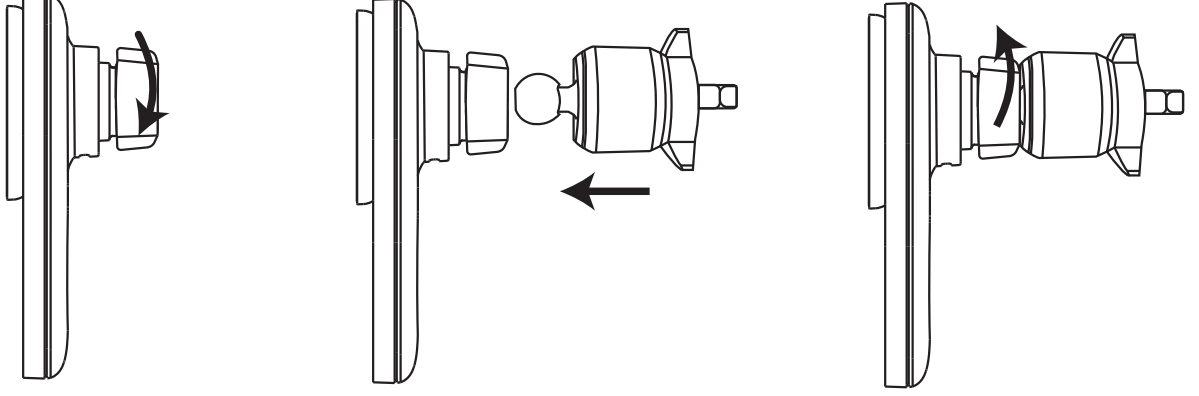
مقدمة المنتج

1. خطاف المشبك الخلفي
2. مقبض المشبك الخلفي
3. زر تبديل الشحن اللاسلكي
4. مؤشر الشحن اللاسلكي (على الزر)
5. لوحة الشحن المغناطيسي اللاسلكي
6. مخرج تبديد الحرارة الدائري
7. منفذ USB-C

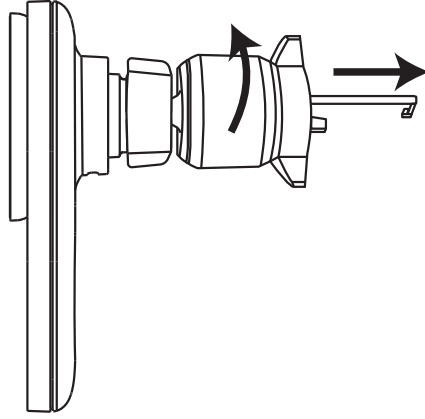


تعليمات التركيب

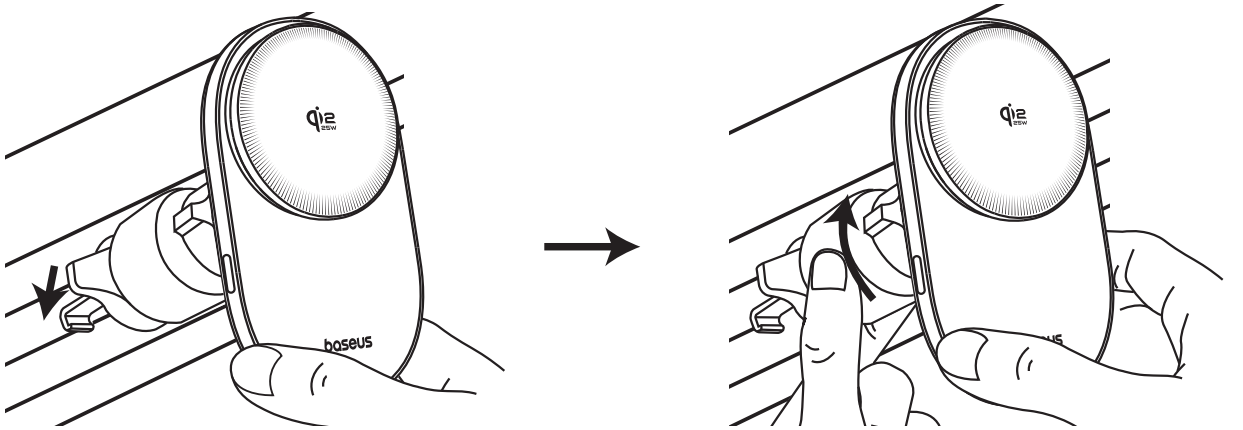
1. قم بإرخاء المقبض، اضغط الكرة في فتحة رأس الكرة، اضبط زاوية الحامل (يجب أن يكون خط النظر عمودياً على سطح الحامل للحصول على أفضل النتائج)، ثم أحكم ربط المقبض.



2. أدر المقبض لتمديد خطاف المشبك الخلفي.

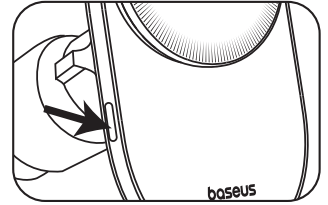


3. اختر موضعاً مناسباً على مخرج الهواء، علّق خطاف المشبك الخلفي بشبكة مخرج الهواء، وأدر المقبض حتى يتوقف الحامل عن الاهتزاز. (لا تستخدم قوة مفرطة؛ وإلا قد يتسبب ذلك في تلف مخرج الهواء)



دليل المستخدم

1. قم بتوصيل سلك الطاقة.
2. ضع الهاتف المحمول على اللوحة المغناطيسية لبدء الشحن.
3. عندما تكون بطارية الهاتف منخفضة وتحتاج إلى إعادة الشحن بسرعة، اضغط على الزر الجانبي للدخول في الوضع السريع؛ اضغط على الزر الجانبي مرة أخرى لاستعادة الشحن إلى الوضع القياسي.



مؤشرات LED

1. تشغيل الطاقة: ضوء أزرق ثلجي ثابت
 2. الوضع الأساسي: ضوء أزرق ثلجي نابض
 3. الوضع السريع: ضوء برتقالي نابض
 4. خلل في المنتج: ضوء وامض سريع
- الحالات غير الطبيعية: إنذار FDO، حماية من الجهد الزائد، حماية من انخفاض الجهد، حماية من درجة الحرارة المرتفعة

معلومات المنتج

اسم المنتج: حامل شاحن السيارة المغناطيسي اللاسلكي Pro Baseus PrimeTrip VC٢ بمعيار Qi٢,٢

رقم الطراز: C٠٠١٣N

مواد التصنيع: بولي كربونات + أكريلونيتريل بوتادين ستايرين + سيليكون

الدخل: ٥ فولت ٣== أمبير كحد أقصى، ٩ فولت ٣== أمبير كحد أقصى، ١٥ فولت ٣== أمبير كحد أقصى

الخرج: ٥ واط / ٧,٥ واط / ١٠ واط / ١٥ واط / ٢٥ واط

الملحقات: كابل طاقة USB-C إلى USB-C ١ ×، حلقة مغناطيسية ١ ×، غشاء حماية ١ ×، منديل كحولي ١ ×

ملاحظات

1. هذا المنتج ملائم لسلسلة iPhone 12 أو أحدث. بالنسبة إلى iPhone 11 أو الإصدارات الأقدم أو هواتف Android، يُرجى استخدامه مع الحلقة المغناطيسية المرفقة.
2. يجب تحديث طرازات iPhone إلى نظام iOS 26 أو أحدث لتحقيق قدرة الشحن اللاسلكي القصوى البالغة 25 واط.
3. قد يؤدي استخدام حافظة الهاتف إلى إضعاف التثبيت المغناطيسي. للحصول على أفضل مثالي، ثبّت الحلقة المغناطيسية بالجزء الخارجي من الحافظة.
4. يُوصى بتوصيل حامل السيارة بمصدر طاقة بخرج يدعم معيار PD يزيد على 30 واط (15 فولت). قد يقلل الخرج المنخفض كفاءة الشحن.

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою:<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only)

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: +6-145412699

Operation Frequency Range: 110.5-148.5 kHz , Radiated H-Field: -5.15 dBμA/m (@10m) (for EU),
Provozní frekvenční rozsah: 110,5-148,5 kHz , Vyzařované H-pole: -5.15 dBμA/m (@10m) (pro EU)
Betriebsfrequenzbereich: 110,5-148,5 kHz , Abgestrahltes H-Feld: -5.15 dBμA/m (@10m) (für EU)
Rango de frecuencia de funcionamiento: 110,5-148,5 kHz , Campo H radiado: -5.15 dBμA/m (@10m) (para la UE)
Plage de fréquences de fonctionnement : 110,5-148,5 kHz , Champ H rayonné : -5.15 dBμA/m (@10m) (pour l'UE)
Működési frekvenciatartomány: 110,5-148,5 kHz , Sugárzott H-mező: -5.15 dBμA/m (@10m) (az EU-ban)
Rentang Frekuensi Operasi: 110,5-148,5 kHz , Medan H yang dipancarkan: -5.15 dBμA/m (@10m) (untuk UE)
Gamma di frequenza operativa: 110,5-148,5 kHz , Campo H irradiato: -5.15 dBμA/m (@10m) (per l'UE)
動作周波数範囲: 110.5-148.5 kHz, 355 ~365kHz, 放射Hフィールド: -5.15 dBμA/m (@10m) (EU向け)
작동 주파수 범위: 110.5-148.5 kHz, 355 ~365kHz, 방사 H-필드: -5.15 dBμA/m (@10m) (유럽 연합용)
Werkingsfrequentiebereik: 110,5-148,5 kHz , Uitgestraald H-veld: -5.15 dBμA/m (@10m) (voor EU)
Zakres częstotliwości pracy: 110,5-148,5 kHz , Promieniowane pole H: -5.15 dBμA/m (@10m) (dla UE)
Faixa de frequência de operação: 110,5-148,5 kHz , Campo H radiado: -5.15 dBμA/m (@10m) (para a UE)
Domeniul de frecvență de funcționare: 110,5-148,5 kHz , Câmp H radiat: -5.15 dBμA/m (@10m) (pentru UE)
Диапазон рабочих частот: 110,5-148,5 кГц , Излучаемое H-поле: -5.15 дБмкА/м (@10м) (для ЕС)
Driftsfrekvensområde: 110,5-148,5 kHz , Utstrålad H-fält: -5.15 дБмкА/м (@10м) (для ЕС)
Çalışma Frekans Aralığı: 110,5-148,5 kHz , Yayılan H-Alanı: -5.15 dBμA/m (@10m) (AB için)
Діапазон робочих частот: 110,5-148,5 кГц , Випромінюване H-поле: -5.15 дБмкА/м (@10м) (для ЄС)
Dải tần số hoạt động: 110,5-148,5 kHz , Trường H bức xạ: -5.15 dBμA/m (@10m) (cho EU)
工作頻率範圍: 110.5-148.5 kHz, 輻射H場: -5.15 dBμA/m (@10米) (適用於歐盟)

نطاق تردد التشغيل: ١١٠,٥-١٤٨,٥ كيلوهرتز, المجال H المشع: -٥,١٥ ديسيبل ميكرو أمبير/متر (@١٠متر) (للاتحاد الأوروبي)

Operation Frequency Range: 355 ~365kHz, Radiated H-Field: -6.78 dBμA/m (@10m) (for EU)
Provozní frekvenční rozsah: 355 ~365kHz, Vyzařované H-pole: -6.78 dBμA/m (@10m) (pro EU)
Betriebsfrequenzbereich: 355 ~365kHz, Abgestrahltes H-Feld: -6.78 dBμA/m (@10m) (für EU)
Rango de frecuencia de funcionamiento: 355 ~365kHz, Campo H radiado: -6.78 dBμA/m (@10m) (para la UE)
Plage de fréquences de fonctionnement : 355 ~365kHz, Champ H rayonné : -6.78 dBμA/m (@10m) (pour l'UE)
Működési frekvenciatartomány: 355 ~365kHz, Sugárzott H-mező: -6.78 dBμA/m (@10m) (az EU-ban)
Rentang Frekuensi Operasi: 355 ~365kHz, Medan H yang dipancarkan: -6.78 dBμA/m (@10m) (untuk UE)
Gamma di frequenza operativa: 355 ~365kHz, Campo H irradiato: -6.78 dBμA/m (@10m) (per l'UE)
動作周波数範囲: 355 ~365kHz, 放射Hフィールド: -6.78 dBμA/m (@10m) (EU向け)
작동 주파수 범위: 355 ~365kHz, 방사 H-필드: -6.78 dBμA/m (@10m) (유럽 연합용)
Werkingsfrequentiebereik: 355 ~365kHz, Uitgestraald H-veld: -6.78 dBμA/m (@10m) (voor EU)
Zakres częstotliwości pracy: 355 ~365kHz, Promieniowane pole H: -6.78 dBμA/m (@10m) (dla UE)
Faixa de frequência de operação: 355 ~365kHz, Campo H radiado: -6.78 dBμA/m (@10m) (para a UE)
Domeniul de frecvență de funcționare: 355 ~365kHz, Câmp H radiat: -6.78 dBμA/m (@10m) (pentru UE)
Диапазон рабочих частот: 355 ~365кГц, Излучаемое H-поле: -6.78 дБмкА/м (@10м) (для ЕС)
Driftsfrekvensområde: 355 ~365kHz, Utstrålad H-fält: -6.78 дБмкА/м (@10м) (для ЕС)
Çalışma Frekans Aralığı: 355 ~365kHz, Yayılan H-Alanı: -6.78 dBμA/m (@10m) (AB için)
Діапазон робочих частот: 355 ~365кГц, Випромінюване H-поле: -6.78 дБмкА/м (@10м) (для ЕС)
Dải tần số hoạt động: 355 ~365kHz, Trường H bức xạ: -6.78 dBμA/m (@10m) (cho EU)
工作頻率範圍: 355 ~365kHz, 輻射H場: -6.78 dBμA/m (@10米) (適用於歐盟)

المجال H المشع: ٦,٧٨ ديسيبل ميكرو أمبير/متر (@١٠متر) (للاتحاد الأوروبي), نطاق تردد التشغيل: ٣٥٥ ~ ٣٦٥ كيلوهرتز

This device was tested for uncontrolled environment operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20cm must be maintained between the user's body and the product. This restriction will be applied to all Member States of European Union.

Toto zařízení bylo testováno pro provoz v nekontrolovaném prostředí. Aby byly splněny požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření, musí být mezi tělem uživatele a výrobkem dodržena minimální vzdálenost 20 cm. Toto omezení se vztahuje na všechny členské státy Evropské unie.

Dieses Gerät wurde für den Betrieb in unkontrollierter Umgebung getestet. Um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen, muss ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Körper des Benutzers und dem Produkt eingehalten werden. Diese Einschränkung gilt für alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union.

Este dispositivo ha sido probado para operaciones en entornos no controlados. Para cumplir los requisitos de exposición a RF, debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm entre el cuerpo del usuario y el producto. Esta restricción se aplicará en todos los Estados miembros de la Unión Europea.

Cet appareil a été testé dans un environnement non contrôlé. Pour respecter les exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation minimale de 20 cm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le produit. Cette restriction s'applique à tous les États membres de l'Union européenne.

Ez az eszköz ellenőrizetlen környezeti feltételek mellett történő működésre lett tesztelve. Az RF-sugárzásnak való kitettségre vonatkozó követelményeknek való megfelelés érdekében a felhasználó testétől és a terméktől legalább 20 cm távolságot kell tartani. Ez a korlátozás az Európai Unió összes tagállamára vonatkozik.

Perangkat ini telah diuji untuk pengoperasian di lingkungan yang tidak terkendali. Untuk memenuhi persyaratan pemaparan RF, jarak pemisah minimum 20 cm harus dijaga antara tubuh pengguna dan produk. Pembatasan ini akan diterapkan di semua Negara Anggota Uni Eropa.

Questo dispositivo è stato testato per operazioni in ambienti non controllati. Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, è necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra il corpo dell'utente e il prodotto. Questa restrizione sarà applicata a tutti gli Stati membri dell'Unione Europea.

本装置は、制御されていない環境での動作についてテストされています。RF 暴露の要件に準拠するためには、使用者の身体と製品との間に最低 20cm の離隔距離を保つ必要があります。この制限は、欧州連合の全加盟国に適用されます。

이 장치는 통제되지 않은 환경에서 작동하도록 테스트되었습니다. RF 노출 요건을 준수하려면 사용자의 신체와 제품 사이에 최소 20cm의 이격 거리를 유지해야 합니다. 이 제한은 유럽연합의 모든 회원국에 적용됩니다.

Dit apparaat is getest voor gebruik in een ongecontroleerde omgeving. Om te voldoen aan de vereisten voor RF-blootstelling moet een minimale afstand van 20 cm worden aangehouden tussen het lichaam van de gebruiker en het product. Deze beperking geldt voor alle lidstaten van de Europese Unie.

To urządzenie zostało przetestowane pod kątem pracy w niekontrolowanym środowisku. Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, należy zachować minimalną odległość 20 cm między ciałem użytkownika a produktem. Ograniczenie to będzie stosowane we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej.

Este dispositivo foi testado para operações em ambientes não controlados. Para cumprir os requisitos de exposição à RF, é necessário manter uma distância mínima de 20 cm entre o corpo do usuário e o produto. Essa restrição será aplicada a todos os Estados Membros da União Europeia.

Acest dispozitiv a fost testat pentru operațiuni în mediu necontrolat. Pentru a respecta cerințele privind expunerea la RF, trebuie menținută o distanță minimă de separare de 20 cm între corpul utilizatorului și produs. Această restricție va fi aplicată în toate statele membre ale Uniunii Europene.

Данное устройство было протестировано для работы в неконтролируемой среде. Чтобы соответствовать требованиям по воздействию радиочастотного излучения, между телом пользователя и устройством должно быть минимальное расстояние в 20 см. Это ограничение будет применяться во всех странах-членах Европейского союза.

Denna enhet har testats för användning i okontrollerad miljö. För att uppfylla kraven för RF-exponering måste ett minsta separationsavstånd på 20 cm upprätthållas mellan användarens kropp och produkten. Denna begränsning kommer att tillämpas i alla medlemsstater i Europeiska unionen.

Bu cihaz kontrolsüz ortam işlemleri için test edilmiştir. RF'ye maruz kalma gerekliliklerine uymak için, kullanıcının vücudu ile ürün arasında minimum 20 cm'lik bir ayırma mesafesi korunmalıdır. Bu kısıtlama Avrupa Birliği'nin tüm Üye Ülkelerinde uygulanacaktır.

Цей пристрій було протестовано для роботи в неконтрольованому середовищі. Щоб відповідати вимогам щодо впливу радіочастотного випромінювання, між тілом користувача та пристроєм повинна бути мінімальна відстань 20 см. Це обмеження поширюється на всі країни-члени Європейського Союзу.

Thiết bị này đã được kiểm tra để sử dụng trong môi trường không kiểm soát. Để tuân thủ các yêu cầu về tiếp xúc với sóng vô tuyến (RF), khoảng cách tối thiểu 20 cm phải được duy trì giữa cơ thể người dùng và sản phẩm. Quy định này sẽ được áp dụng cho tất cả các quốc gia thành viên của Liên minh Châu Âu.

本裝置已針對不受控制的環境操作進行測試。為符合 RF 暴露要求，使用者的身體與本產品之間必須保持至少 20 公分的分隔距離。此限制將適用於歐盟所有成員國。

تم اختبار هذا الجهاز للعمليات في بيئة غير خاضعة للرقابة. للامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، يجب الحفاظ على مسافة فصل لا تقل عن ٢٠ سم بين جسم المستخدم والمنتج. سيتم تطبيق هذا التقييد على جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

Film protettivo del prodotto	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Warning Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.



Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



**À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE**



OU

**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**



PAP

Raccolta carta



QI ID-25105

Designed by Baseus / Made in China / PB7130Z-P0A0 / 1100048185

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Website: www.baseus.com

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com